



Indukcijas plīts virsma ar iebūvētu ventilācijas sistēmu

PVQ...H26E

[lv] Lietotāja rokasgrāmata

Bosch BetterFood lietotne

Iepazīstiet savu jauno iekārtu ar tūkstošiem pielāgojamu receptu!

- Vegānisks, samazināts ogļhidrātu daudzums vai bez glutēna? Visas receptes varat pielāgot savām vēlmēm.
- Izpētiet receptes sastāvdaļām, kuras jums jau ir mājās.
- Gatavot veselīgi ir viegli – ar uzturvērtību pārbaudes veselības kompasu.
- Savienoto iekārtu optimālie iestatījumi atbilstoši jūsu receptēm.

Alexa nav pieejama visās valodās un valstīs.



Lejupielādēt
bez maksas



Satura rādītājs

1 Drošība	2	16 Siltuma uzturēšanas funkcija	13
2 Izvairīšanās no mantiskiem bojājumiem	4	17 PerfectFry Sensor	13
3 Vides aizsardzība un taupīšana	5	18 Bērnu drošības funkcija	14
4 Piemēroti gatavošanas trauki	6	19 Pauze	15
5 Iepazīšana	6	20 Individuālā drošības izslēgšana	15
6 Programmatūras atjaunināšana	8	21 Pamatiestatījumi	15
7 Darbības režīmi	8	22 Gatavošanas trauku piemērotības pārbaude ...	17
8 Pirms pirmās lietošanas reizes	9	23 Home Connect	17
9 Galvenā vadība	9	24 Tīrīšana un kopšana	19
10 Tvaika nosūcēja vadība	10	25 Traucējumu novēršana	21
11 Izlases taustiņš	11	26 Likvidācija	23
12 CombiZone	11	27 Tehniskā servisa dienests	23
13 Laika funkcijas	11	28 Informācija par bezmaksas un Open Source	
14 PowerBoost	12	programmatūru	24
15 PanBoost	12	29 Atbilstības deklarācija	24

1 Drošība

Ievērojiet tālāk sniegtos drošības norādījumus.

1.1 Signālvārdu definīcija

Šeit ir sniegta šajā instrukcijā lietoto signālvārdu nozīmes skaidrojums.

BRĪDINĀJUMS

Ievērojiet šos norādījumus, lai novērstu iespējamās smagas vai nāvējošas traumas.

UZMANĪBU

Ievērojiet šos norādījumus, lai novērstu ierīces bojājumus vai citus materiālus zaudējumus.

Piezīme: Tas norāda uz svarīgu informāciju.

1.2 Vispārīgi norādījumi

- Rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
- Uzglabājiet instrukciju, iekārtas pasi un produkta informāciju vēlākai izmantošanai vai nākamajam īpašniekam.
- Nepievienojiet ierīci, ja transportēšanas laikā tai ir radušies bojājumi.

1.3 Mērķim atbilstīga lietošana

Ierīces bez kontaktspraudņa drīkst pievienot tikai sertificēti speciālisti. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizi izveidota savienojuma dēļ.

Tikai tehniski pareizi veikta iebūvēšana atbilstoši montāžas pamācībai nodrošina izmantošanas drošību. Par pareizu ierīces darbību uzstādīšanas vietā atbild uzstādītājs.

Izmantojiet šo iekārtu tikai:

- lai sagatavotu ēdienus un dzērienus;
- uzraudzībā. Īslaicīgus gatavošanas procesus uzraugiet nepārtraukti;
- privātā mājāsaimniecībā un slēgtās mājas vietas telpās;
- vietās, kas nav augstāk par 2000 m virs jūras līmeņa.

Neizmantojiet šo ierīci:

- uz kuģiem vai sauszemes transportlīdzekļos;
- ar ārēju taimeru vai atsevišķu tālvadības pulti. Neattiecas uz gadījumiem, kad darbība tiek izslēgta, izmantojot standartam EN 50615 atbilstošas ierīces.

- lai nosūktu bīstamas vai sprādzienbīstamas vielas un tvaikus;
- lai tīrītu sīkas detaļas vai sūktu šķidrumus;

Ja jums ir aktīva implantēta medicīniska ierīce (piemēram, kardiostimulators vai defibrilators), pie sava ārsta pārliecinieties par to, ka tā atbilst Eiropas Savienības Padomes Direktīvai 90/385/EEK, 1990. gada 20. jūnijs, kā arī EN 45502-2-1 un EN 45502-2-2, un ir izvēlēta, implantēta un programmēta saskaņā ar VDE-AR-E 2750-10. Ja šie nosacījumi ir izpildīti un turklāt arī tiek izmantoti nemetāliski virtuves instrumenti un gatavošanas trauki, kuriem nav metāla rokturu, tad šo indukcijas gatavošanas virsmu var droši izmantot saskaņā ar norādījumiem par mērķim atbilstošu izmantošanu.

1.4 Lietotāju loka ierobežojums

Bērni, kas sasnieguši 8 gadu vecumu un vairāk, un cilvēki ar samazinātām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu iekārtu var lietot tikai citu cilvēku uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir sapratuši iespējamās riskus.

Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.

Tīrīšanu un lietotājiem paredzētu apkopi nedrīkst veikt bērni, izņemot gadījumus, kad viņi ir 15 gadus veci vai vecāki un tas tiek darīts kāda cita cilvēka uzraudzībā.

Uzraugiet, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, neatrastos ierīces un pieslēguma kabeļa tuvumā.

1.5 Droša lietošana

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Nосmakšanas risks!**

Bērni var ieelpot vai norīt sīkas detaļas un tādējādi nosmakt.

- Glabājiet sīkas detaļas bērniem nepieejamā vietā.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar sīkām detaļām.

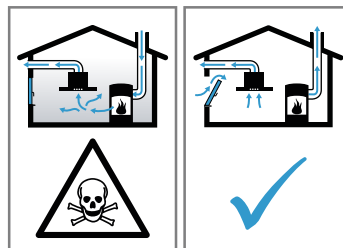
Bērni var iepakojuma materiālu uzvilkt uz galvas vai tajā ietīties un nosmakt.

- Glabājiet iepakojuma materiālu bērniem nepieejamā vietā.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiālu.

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Saindēšanās risks!**

Atpakaļ iesūktas dūmgāzes var izraisīt saindēšanos. Pavardi, kuru darbināšanai nepieciešams gaiss (piemēram, ar gāzi, eļļu, malku vai ogļēm darbināmas sildierīces, caurplūdes sildī-

tāji, karstā ūdens sildītāji), degšanai nepieciešamo gaisu iegūst no telpas, kurā tie uzstādīti, un atgāzes pa izplūdes sistēmu (piemēram, dūmvadu) izvada atmosfērā. Ja vienlaikus ir ieslēgts arī tvaika nosūcējs, no virtuves un blakustelpām tiek izsūkts gaiss. Nepietiekama gaisa pieplūde izraisa spiediena pazemināšanos. Indīgās gāzes no dūmvada vai ventilācijas šahtas tiek iesūktas atpakaļ dzīvojamās telpās.



- Ja vienlaikus darbina gan iekārtu ventilēšanas režīmā, gan pavardu, kas izmanto telpas gaisu, jānodrošina pietiekama gaisa pieplūde.
- Droša ekspluatācija ir iespējama tikai tad, ja pazeminātais spiediens pavarda uzstādīšanas telpā nepārsniedz 4 Pa (0,04 mbar). To var nodrošināt, ja degšanai nepieciešamais gaiss var ieplūst pa nenoslēdzamiem atvērumiem, piemēram, logiem, durvīm, un pa sienas gaisa pieplūdes/izvades kanāliem, kā arī ar citiem tehniskiem risinājumiem. Tikai sienas gaisa pieplūdes/izvades kanālu izmantošana vien nenodrošina robežvērtības ievērošanu.
- Jebkurā gadījumā jākonsultējas ar kompetentu skursteņslaucītāju, kurš var novērtēt visas ēkas ventilēšanas sistēmas darbību un ieteikt piemērotus ventilēšanas risinājumus.
- Ja ierīce tiek lietota tikai gaisa cirkulācijas režīmā, tās darbināšana ir iespējama bez ierobežojumiem.

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Aizdeģšanās risks!**

Gatavošana uz sildriņķiem ar taukiem vai eļļu bez uzraudzības var būt bīstama un izraisīt ugunsgrēku.

- Nekad neatstājiet karstas eļļas un taukus bez uzraudzības.
- Nekad nemēģiniet dzēst uguni ar ūdeni. Tā vietā izslēdziet ierīci un pārklājiet liesmas, piemēram, ar vāku vai ugunsdzēsšanas segu. Sildvirsmā kļūst ļoti karsta.
- Nenovietojiet uz gatavošanas virsmas vai tās tiešā tuvumā ugunsnedrošus priekšmetus.
- Neglabājiet priekšmetus uz gatavošanas virsmas.

Iekārta sakarst.

- ▶ Neuzglabāriet ugunsnedrošus priekšmetus vai aerosolus atvilktnēs, kas atrodas tieši zem iekārtas.

Sildvirsmas pārsegi var izraisīt negadījumus, piem., pārkarstot, aizdegoties vai saplīstot.

- ▶ Neizmantojiet sildvirsmas pārsegius.

Katru reizi pēc sildvirsmas izmantošanas izslēdziet to, lietojot galveno slēdzi.

- ▶ Negaidiet, līdz sildvirsmas izslēgsies automātiski, jo uz tās neatrodas katli vai pannas.

Tauku nogulsnes filtrus var aizdegties.

- ▶ Nekad neizmantojiet ierīci bez uzstādīta tauku filtra.
- ▶ Regulāri iztīriet tauku filtrus.
- ▶ Nedarbojieties ierīces tuvumā ar atklātu liesmu (piem., nevlambējiet).
- ▶ Uzstādiet ierīci cietā kurināmā (piem., malakas vai ogļu) pavarda tuvumā tikai tad, ja tam ir slēgts, nenonemams pārsegs. Pavardam nedrīkst ļaut dzirkstēlot.

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Aizdegumu risks!**

Lietošanas laikā ierīce un tās atklātās daļas sakarst. Tas īpaši attiecas uz sildvirsmas rāmi, ja tāds uzstādīts.

- ▶ Ievērojiet piesardzību, lai nepieskartos sildelementiem.
- ▶ Neļaujiet tuvoties ierīcei bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem.

Sildriņķu aizsargrežģi var izraisīt negadījumus.

- ▶ Neizmantojiet sildriņķu aizsargrežģus.

Uz sildvirsmas novietoti metāla priekšmeti ļoti ātri sakarst.

- ▶ Nenovietojiet uz sildvirsmas metāla priekšmetus, piemēram, nažus, dakšiņas, karotes un vākus.

Ierīce darbības laikā sakarst.

- ▶ Pirms ierīces tīrīšanas ļaujiet tai atdzist.
- ▶ Ja ierīcē ir iekļuvis karsts šķidrums, pirms tauku filtra vai pārplūdes tvertnes izņemšanas ļaujiet ierīcei atdzist.

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!**

Neprofesionāli veikts remonts ir bīstams.

- ▶ Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- ▶ Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.

- ▶ Ja ir bojāts šīs ierīces elektrotīkla pieslēguma vads vai ierīces pieslēguma vads, tas jānomaina ar īpašu elektrotīkla pieslēguma vadu vai īpašu ierīces pieslēguma vadu, kas ir pieejams pie ražotāja vai tā tehniskā servisa dienestā.

- ▶ Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, apmācītam speciālistam tas ir jānomaina.

Bojāta iekārta vai bojāts elektrotīkla pieslēguma vads ir bīstami.

- ▶ Nekad nelietojiet iekārtu, ja tā ir bojāta.
- ▶ Nekad nedarbiniet iekārtu ar saplaisājušu vai salauztu virsmu.
- ▶ Nekad neizvelciet elektrotīkla pieslēguma vadu, lai atvienotu iekārtu no elektrotīkla. Vienmēr izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
- ▶ Ja ir radies ierīces vai elektrotīkla savienojuma vada bojājums, nekavējoties izslēdziet drošinātāju sadales skapī.
- ▶ Sazinieties ar klientu atbalsta dienestu.
→ *Lappuse 23*

Iekārtā iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

- ▶ Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju vai augstspiediena tīrītāju.

Pie karstām iekārtas daļām var izkust elektrisko ierīču kabeļu izolācija.

- ▶ Nekad nenovietojiet elektrisko ierīču pieslēguma kabeli pie karstām iekārtas daļām.

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!**

Ja starp katla pamatni un sildriņķi ir nokļuvis šķidrums, katls var pēkšņi palēkties.

- ▶ Uzturiet sildriņķi un katla pamatni sausas.
- ▶ Neizmantojiet apladojušus gatavošanas traukus.

Gatavojot ūdens peldē, pārkaršana var izraisīt sildvirsmas un gatavošanas trauka saplaisāšanu.

- ▶ Gatavošanas trauks ūdens peldē nedrīkst tieši skart ar ūdeni piepildītā katla pamatni.
- ▶ Izmantojiet tikai karstumizturīgus gatavošanas traukus.

Ja ierīces virsma ir saplaisājusi vai saplīsumi, var sagriezties.

- ▶ Ja redzat, ka ierīces virsma ir saplaisājusi vai saplīsumi, nelietojiet to.

2 Izvairīšanās no mantiskiem bojājumiem

Šeit atradīsiet biežākos bojājumu cēloņus un padomus, kā no tiem izvairīties.

Bojājums	Cēlonis	Veicamās darbības
Traipi	Neuzraudzīts gatavošanas process.	Novērojiet gatavošanas procesu.
Traipi, skrāpējumi	Izlijuši pārtikas produkti, it īpaši produkti ar lielu daudzumu cukura.	Nekavējoties noņemiet ar stikla skrāpi.
Traipi, skrāpējumi vai plīsumi stiklā	Bojāti gatavošanas trauki, gatavošanas trauki ar izkusušu emalju vai gatavošanas trauki ar vara vai alumīnija pamatni.	Izmantojiet piemērotus gatavošanas traukus labā stāvoklī.
Traipi, krāsas izmaiņas	Nepiemērotas tīrīšanas metodes.	Izmantojiet tikai stiklkeramikai piemērotus tīrīšanas līdzekļus un tīriet tikai atdzisušu sildivirsmu.
Stikla skrāpējumi vai plīsumi	Triecieni vai krītoši gatavošanas trauki, gatavošanas piederumi un citi cieti vai smaili priekšmeti.	Gatavošanas laikā nesitiet pa stiklu, kā arī neļaujiet uz sildvirsmas nokrist priekšmetiem.
Švīkas, krāsas izmaiņas	Raupjas gatavošanas trauku pamatnes vai gatavošanas trauka bīdīšana pa plīti virsmu.	Pārbaudiet traukus. Ja gatavošanas trauks jāpabīda, paceliet to.
Skrāpējumi	Sāls, cukurs vai smiltis.	Neizmantojiet sildvirsmu par darba virsmu vai novietošanas virsmu.
Iekārtas bojājumi	Gatavošana sasalušā gatavošanas traukā.	Neizmantojiet sasalušus gatavošanas traukus.
Gatavošanas trauku vai ierīces bojājumi	Tukša trauka karsēšana.	Nekad nenovietojiet uz gatavošanas zonas un nekarsējiet tukšus gatavošanas traukus.
Stikla bojājumi	Izkusis materiāls uz karstas gatavošanas zonas vai karsti katlu vāki uz stikla.	Nelieciet uz gatavošanas zonas cepamo papīru vai alumīnija foliju, kā arī plastmasas traukus vai katlu vākus.
Pārkaršana	Karsti gatavošanas trauki uz vadības paneļa vai rāmja.	Nekad nelieciet karstus gatavošanas traukus šajās zonās.

3 Vides aizsardzība un taupīšana

3.1 Iepakojuma likvidācija

Iepakojuma materiāli ir nekaitīgi videi un izmantojami atkārtoti.

- ▶ Atsevišķas sastāvdaļas likvidējiet, tās šķirojot.

3.2 Elektroenerģijas taupīšana

Ja ievērosiet šos norādījumus, ierīce patērēs mazāk elektroenerģijas.

Izvēlieties gatavošanas zonu atbilstoši katla izmēram. Nocentrējot uzlieciet gatavošanas trauku.

Izmantojiet traukus, kuru pamatnes diametrs sakrīt ar sildriņķa diametru.

Padoms: Trauku ražotāji bieži norāda augšējo katla diametru. Tas bieži vien ir lielāks par pamatnes diametru.

- ✓ Nepiemēroti gatavošanas trauki vai nepilnīgi nosegtas gatavošanas zonas patērē daudz enerģijas.

Uzlieciet uz katla atbilstīga izmēra vāku.

- ✓ Ja gatavosiet, neuzliekot vāku, ierīce patērēs ievērojami vairāk enerģijas.

Cilājiet vāku iespējami retāk.

- ✓ Kad paceļ vāku, zūd daudz enerģijas.

Izmantojiet stikla vāku.

- ✓ Pa stikla vāku var ielūkoties katlā, nepaceļot vāku.

Izmantojiet katlus un pannas ar līdzenām pamatnēm.

- ✓ Ja pamatne nav līdzena, enerģijas patēriņš ir lielāks.

Izmantojiet pārtikas daudzumam piemērotu gatavošanas trauku.

- ✓ Ja gatavošanas trauks ir liels un patukšs, ir jāpatērē vairāk enerģijas, lai to uzkarētu.

Gatavojiet ar nelielu daudzumu ūdens.

- ✓ Jo vairāk ūdens ir gatavošanas traukā, jo vairāk enerģijas ir jāpatērē, lai to uzkarētu.

Savlaicīgi ieslēdziet zemāku gatavošanas līmeni. Izmantojiet piemērotu gatavošanas pabeigšanas līmeni.

- ✓ Pārāk augsts gatavošanas pabeigšanas līmenis izraisīs nelietderīgu enerģijas patēriņu.

Pielāgojiet ventilēšanas režīmu tvaiku daudzumam gatavošanas laikā.

- ✓ Mazāk intensīvā ventilēšanas režīmā ierīce patērē mazāk enerģijas.

Ja gatavošanas laikā pastiprināti veidojas tvaiki, laikus izvēlieties intensīvāku ventilēšanas režīmu.

- ✓ Smakas mazāk izplatās telpā.

Izslēdziet ierīci, kad tā vairs nav nepieciešama.

Gatavošanas laikā rūpīgi vēdiniet telpu.

- ✓ Ierīce darbojas efektīvāk un ar mazāku darbības troksni.

Tīriet vai nomainiet filtrus norādītajos intervālos.

- ✓ Filtru efektivitāte saglabājas.

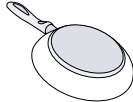
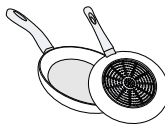
4 Piemēroti gatavošanas trauki

Gatavošanai uz indukcijas sildvirsmas piemērotam gatavošanas traukam ir jābūt ar feromagnētisku pamatni, tā-
tad magnētam tas ir jāpievelk, turklāt trauka pamatnes
diametram ir jāatbilst gatavošanas zonas lielumam. Ja

gatavošanas trauks uz gatavošanas zonas netiek identi-
ficēts, novietojiet to uz mazāka diametra gatavošanas
zonas.

4.1 Gatavošanas trauku lielums un īpašības

Lai gatavošanas trauku pareizi identificētu, jāņem vērā gatavošanas trauka lielums un materiāls. Visām gatavošanas
trauku pamatnēm jābūt pilnīgi līdzinām un gludām.
Gatavošanas trauku piemērotības pārbaude pārbaudiet, ka gatavošanas trauks ir piemērots.
→ "Gatavošanas trauku piemērotības pārbaude",
Lappuse 17

Gatavošanas trauki	Materiāli	Īpašības
leteicamais gatavoša- nas trauks	Nerūsējošā tērauda trauks, sendviča modelis, kas labi sadala siltumu.	Šis gatavošanas trauks vienmērīgi sadala siltu- mu, ātri uzkarst un ir neklūdīgi identificējams.
	Feromagnētiski gatavošanas trauki no emal- jēta tērauda, čuguna vai īpaši indukcijas trau- ki no nerūsējošā tērauda.	Šis gatavošanas trauks ātri uzkarst un tiek ne- klūdīgi identificēts.
Piemērots	Pamatne nav pilnībā feromagnētiska.	Ja feromagnētiskās zonas diametrs ir mazāks par gatavošanas trauka pamatni, sakarst tikai feromagnētiskā zona. Tādējādi karstums nesa- dalās vienmērīgi.
 	Gatavošanas trauku pamatnes ar alumīnija piedevu.	Šis gatavošanas trauku pamatnes samazina feromagnētisko laukumu, kā dēļ gatavošanas traukam tiek pievadīts mazāk jaudas. Iespē- jams, ka šie trauki tiek nepilnīgi identificēti vai netiek identificēti nemaz, tādēļ netiek pietieka- mi karsēti.
Nav piemērots	Gatavošanas trauki no parasta, plāna tērau- da, stikla, māla, vara vai alumīnija.	

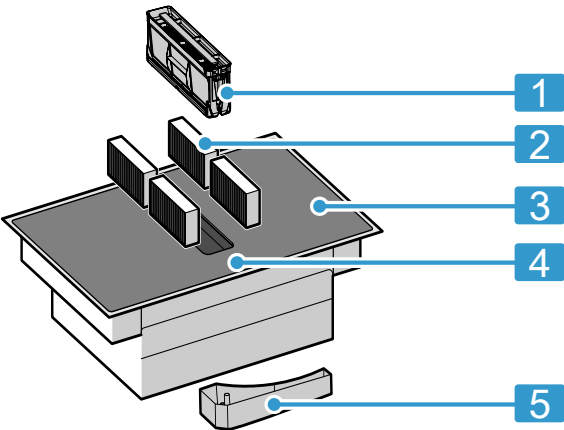
Piezīmes

- Nekad neizmantojiet adaptera plātnes starp gatavoša-
nas trauku un sildvirsmu.
- Nesildiet tukšu gatavošanas trauku un neizmantojiet
trauku ar plānu pamatni, jo tas var ļoti uzkarst.

5 Iepazīšana

5.1 Jūsu jaunā ierīce

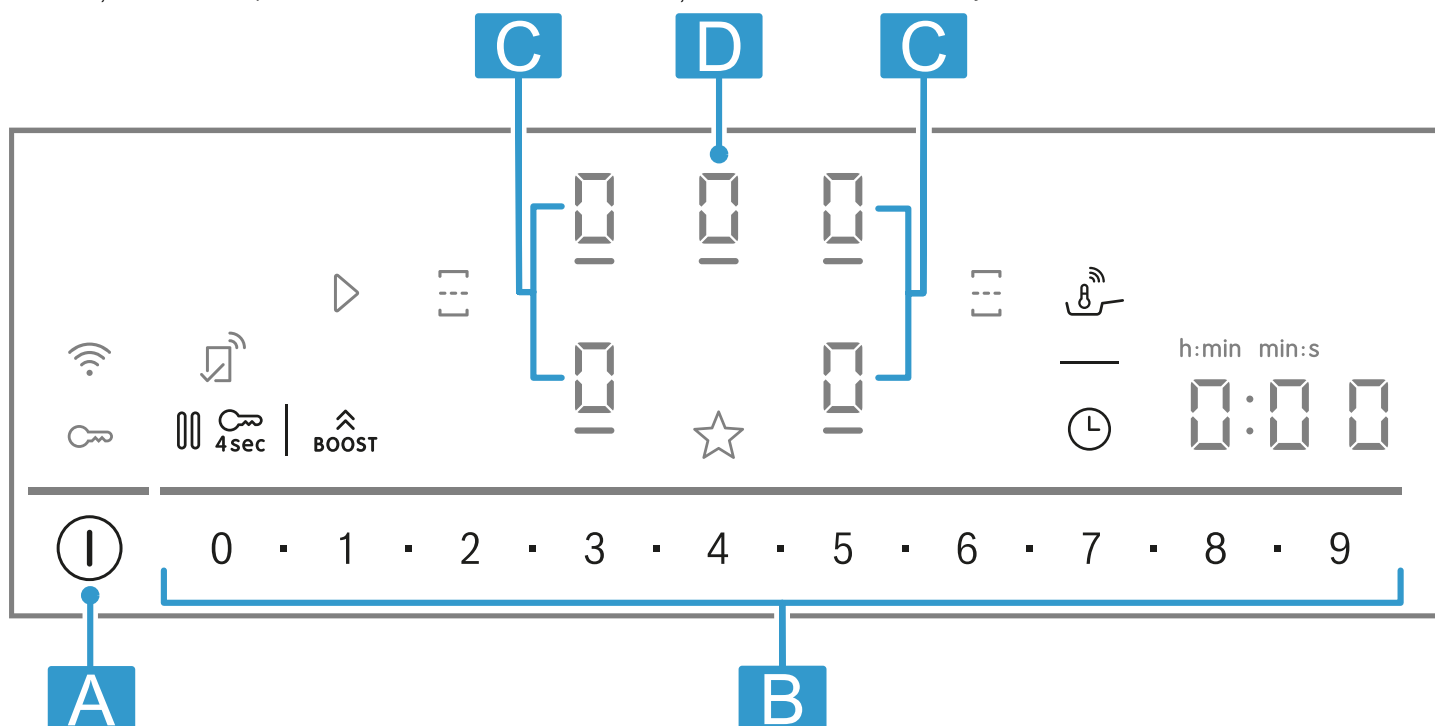
Informācija par jūsu jauno ierīci



Nr.	Nosaukums
1	Tauku filtrs
2	Smaku filtrs gaisa cirkulācijas režīmam vai akustiskais filtrs gaisa izvades režīmam ¹
3	Sildvirsmā
4	Vadības panelis
5	Pārplūdes tvertne

5.3 Vadības panelis

Atsevišķas iezīmes, piemēram, krāsa un forma, var atšķirties no attēlā redzamajām.



Burts	Nosaukums
A	Galvenais slēdzis
B	Iestatīšanas zona
C	Gatavošanas zona
D	Ventilatora sensors

Piezīme: Uzturiet vadības paneli vienmēr tīru un sausu.

Padoms: Nenovietojiet gatavošanas traukus indikatoru un sensoru tuvumā. Var pārkarst elektronika.

Skārienjutīgie lauki

Ieslēdzot sildvirsmu, iedegas tajā brīdī pieejamo taustiņu simboli.

Sensors	Funkcija
①	Galvenais slēdzis
🔥	Gatavošanas zonas izvēle
0■1■2■...8■9	Iestatīšanas zona
⬆️ BOOST	PowerBoost
⋮	Gatavošanas zonu apvienošana/atdalīšana
🔥	PerfectFry Sensor

5.2 Papildpiederumi

Atkarībā no ierīces iebūves veida ir pieejami dažādi piederumi, kurus var iegādāties specializētajās tirdzniecības vietās, klientu apkalpošanas centrā vai mūsu oficiālajā tīmekļa vietnē.

- Gaisa izvades komplekts
- Gaisa cirkulācijas komplekts
- Smaku filtrs gaisa cirkulācijas režīmam
- Akustiskais filtrs gaisa izvades režīmam

Sensors	Funkcija
🕒	Taimera funkcijas
4sec	Bērnu drošības funkcija
⏸️	Pauze
☆	Izlases taustiņš
📶	Savienojamība

Indikatori

Rādījums	Funkcija
🕒	Izslēgšanas taimeris
🔥	PerfectFry Sensor
1-9	Jaudas pakāpes
🔑	Bērnu drošības funkcija

Ar Home Connect saistītie taustiņi

Tiklīdz ir izveidots savienojums ar Home Connect, ir pieejami šādi taustiņi un rādījumi:

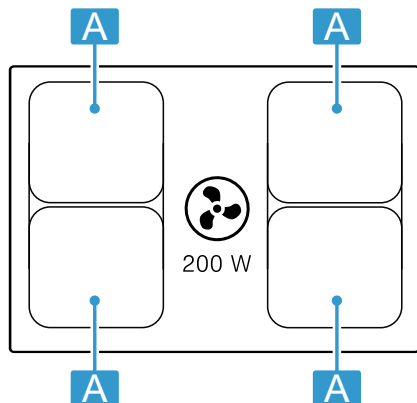
Sensors	Funkcija
▶	Iestatījumu pārņemšana no citas iekārtas

¹ Atkarībā no ierīces aprīkojuma.

Ja deg , papildu informāciju meklējiet lietotnē Home Connect.

5.4 Gatavošanas zonu sadalījums

Norādītā jauda ir mērīta, izmantojot standarta katlus, kas aprakstīti standartā IEC/EN 60335-2-6. Jauda var atšķirties atkarībā no gatavošanas trauka lieluma un materiāla.



Zona	Vislielākā jauda
 Ø 21 cm 	9. jaudas līmenis 2500 W PowerBoost 3700 W
 21 x 38 cm 	9. jaudas līmenis 3600 W

9. jaudas pakāpē sildvirsmas sasniedz tabulā norādīto jaudu, lai saīsinātu uzsildīšanas laiku, un noteiktu laiku to uztur, ja vien nedarbojas cita gatavošanas zona tajā pašā pusē.

5.5 Gatavošanas zona

Pirms sākat gatavot, pārbaudiet, vai gatavošanas trauka izmērs atbilst gatavošanas zonai, uz kuras vēlaties gatavot:

Zona	Gatavošanas zonas tips
	Vienriņķa gatavošanas zona
	Kombinētā gatavošanas zona → Lappuse 11

5.6 Atlikušā siltuma indikators

Sildvirsmas ir aprīkotas ar katras gatavošanas zonas atlikušā siltuma indikatoru. Nepieskarieties gatavošanas zonai, kamēr deg atlikušā siltuma indikators.

Rādījums	Nozīme
	Gatavošanas zona ir karsta.
	Gatavošanas zona ir silta.

5.7 Piesārņojuma indikators

Plāksnē ir iebūvēts piesārņojuma indikators. Kad smaku filtrs ir piesārņots, rādās *F* un filtrs ir jānomaina.
→ "Smaku filtrs vai akustiskais filtrs", Lappuse 20

6 Programmatūras atjaunināšana

Ja iekārta ir savienota ar Home Connect, dažas funkcijas var būt pieejamas, veicot programmatūras atjaunināšanu.

Papildu informāciju par papildu funkciju pieejamību jūs atradīsiet tīmekļa vietnē www.bosch-home.com

7 Darbības režīmi

Ierīci var lietot ventilēšanas režīmā vai gaisa cirkulācijas režīmā.

7.1 Gaisa novadīšanas režīms

Uzsūkto gaisu attīra tauku filtrs, un ar cauruļu sistēmas palīdzību tas tiek izvadīts uz āru.



Gaisu nedrīkst novadīt izvadā, ko izmanto gāzes vai cita kurināmā iekārtām (tas neattiecas uz gaisa cirkulācijas iekārtām).

- Ja izplūdes gaiss tiek novadīts caur nefunkcionējošu dūmvadu vai izplūdes gaisa izvadā, nepieciešama atbildīgā drošības speciālista atļauja.
- Ja izplūdes gaiss tiek izvadīts pa ārējo sienu, jāizmanto teleskopiska sienas kārbā.

7.2 Gaisa recirkulācijas režīms

Iesūkto gaisu attīra tauku filtri un aktīvās ogles filtrs, un tas no jauna tiek ievadīts telpā.



Lai gaisa recirkulācijas režīmā sasaistītu smakas, jāuzstāda smaku filtrs. Dažādās iespējas ierīces darbināšanai gaisa recirkulācijas režīmā sk. mūsu katalogā vai jautājiet par tām specializēto veikalu darbiniekiem. Nepieciešamo aprīkojumu var iegādāties specializētā veikalā, klientu apkalpošanas centrā vai interneta veikalā.

Piezīme: Intensīvas un ilgstošas gatavošanas laikā telpā izdalās mitrums. Darbinot iekārtu gaisa cirkulācijas režīmā, mēs iesakām veikt pietiekamu virtuves vēdināšanu, piem., īslaicīgi atverot logu, atbrīvotos no liekā mitruma.

8 Pirms pirmās lietošanas reizes

Nemiet vērā turpmākos ieteikumus.

8.1 Pirmā tīrīšana

Noņemiet iepakojuma pārpalikumus no gatavošanas zonas virsmas un noslaukiet virsmu ar mitru drānu. Ieteicamo tīrīšanas līdzekļu sarakstu skatiet oficiālajā tīmekļa vietnē www.bosch-home.com.

Plašāka informācija par kopšanu un tīrīšanu.

→ *Lappuse 19*

8.2 Iekārtas sagatavošana

Lai nodrošinātu pareizu darbību, komponenti jāizvieto šādā secībā:

1. Ievietojiet filtrus.
2. Ievietojiet metāla tauku filtru.

Piezīme: Nekad nelietojiet iekārtu bez metāla tauku filtra un pārplūdes tvertnes.

8.3 Gatavošana, izmantojot indukciju

Gatavošanai uz indukcijas plītim salīdzinājumā ar parastajām plīts virsmām ir dažas atšķirības, kā arī virkne priekšrocību, piemēram, laika ietaupījums vārot un cepot, enerģijas ietaupījums, kā arī vieglāka kopšana un tī-

rīšana. Tā nodrošina arī labāku siltuma kontroli, jo siltums tiek radīts tieši gatavošanas traukā.

8.4 Gatavošanas trauki

Ieteicamo trauku sarakstu skatiet oficiālajā tīmekļa vietnē www.bosch-home.com.

Plašāka informācija par piemērotiem traukiem.

→ *Lappuse 6*

8.5 Darbības režīma iestatīšana

Ierīce tiek piegādāta ar pēc noklusējuma iestatītu gaisa cirkulācijas režīmu.

Ja sildvirsmas ir uzstādītas ar gaisa izvadi ārpus telpām, iestatījums $\text{C} / \text{?}$ jākonfigurē uz šo režīmu. Papildu informāciju skatiet nodaļā

→ *"Pamatiestatījumi", Lappuse 15*

8.6 Home Connect iestatīšana

Ieslēdzot iekārtu pirmoreiz, tiek atvērta izvēlne mājas tīkla iestatīšanai. Displejā dažas sekundes deg Wi-Fi .

Lai sāktu savienojuma izveidi ar Home Connect, pieskarieties Wi-Fi un izpildiet nodaļā sniegtos norādījumus.

Lai beigtu iestatīšanu, izslēdziet sildvirsmu.

Home Connect iestatīšanu jūs varat veikt arī jebkurā citā brīdī.

9 Galvenā vadība

9.1 Sildvirsmas ieslēgšana

- ▶ Pieskarieties On . Atskan signāls. Deg gatavošanas zonu simboli un pašlaik pieejamās funkcijas. Gatavošanas zonas indikācijā deg On .
- ✓ Sildvirsmas ir gatavas darbam.

ReStart

- ▶ Ja pirmo 4 sekunžu laikā pēc izslēgšanas sildvirsmu atkal ieslēgsiet, tā darbosies ar iepriekšējiem iestatījumiem.

9.2 Sildvirsmas izslēgšana

- ▶ Pieskarieties On , līdz indikatori nodziest.
- ✓ Visas gatavošanas zonas ir izslēgtas.

Piezīme: Sildvirsmas tiek izslēgtas, ja visas gatavošanas zonas ir izslēgtas ilgāk par 59 sekundēm.

9.3 Jaudas pakāpes iestatīšana gatavošanas zonās

Gatavošanas zonai ir 17 jaudas pakāpes ar vērtībām no 1 līdz 9 un ar starpvērtībām. Izvēlieties jaudas pakāpi, kas ir vislabāk piemērota gatavojamajiem produktiem un plānotajam gatavošanas procesam.

1. Nospiediet uz vēlamās gatavošanas zonas On .
- ✓ Deg On un On .

2. Iestatīšanas zonā atlasiet vajadzīgo jaudas pakāpi.
- ✓ Jaudas pakāpe ir iestatīta.

Piezīme: Ja uz gatavošanas zonas nav novietots neviens gatavošanas trauks vai arī katls nav piemērots, atlasītais jaudas līmenis mirgo. Pēc noteikta laika gatavošanas zona tiek izslēgta.

QuickStart

- ▶ Ja pirms iekārtas ieslēgšanas vienu vai vairākus gatavošanas traukus novietojat uz kādas gatavošanas zonas, sildvirsmas tos atpazīst un automātiski izvēlas vienam no gatavošanas traukiem atbilstošo gatavošanas zonu. Pēc tam nākamo 59 sekunžu laikā izvēlieties vajadzīgo jaudas pakāpi, pretējā gadījumā sildvirsmas izslēgsies.

Jaudas pakāpes mainīšana un gatavošanas zonas izslēgšana

1. Izvēlieties gatavošanas zonu.
2. Izvēlieties vajadzīgo jaudas pakāpi vai iestatiet On
- ✓ Gatavošanas zonas jaudas pakāpe tiek mainīta vai gatavošanas zona tiek izslēgta.

9.4 Gatavošanas ieteikumi

Tabulā attēlots katram produktam atbilstošais režīms ($\text{---}=\text{E}$). Gatavošanas ilgums (On min) var atšķirties atkarībā no pārtikas produkta veida, svara, biezuma un kvalitā-

tes. Lai veiktu iepriekšēju uzsildīšanu, iestatiet 8 - 9 jaudas līmeni.

		⌚ min
Kausēšana		
Sviests, medus, želatīns	1 - 2	-
Uzsildīšana un siltuma uzturēšana		
Cepamdesiņas ¹	3 - 4	-
Atkausēšana un uzsildīšana		
Spināti, saldēti	3 - 4	15 - 25
Vārīšana, uzturot temperatūru nedaudz zem vārīšanās līmeņa		
Kartupeļu klimpas ¹	4. - 5.	20 - 30
Putotās mērces, piemēram, Bearnas mērce, holandiešu mērce	3 - 4	8 - 12
Vārīšana, tvaicēšana, sautēšana		
Rīsi ar divkāršu ūdens daudzumu	2. - 3.	15 - 30
Kartupeļi ar mizu	4. - 5.	25 - 35
Nūdeles ¹	6 - 7	6 - 10
Zupas	3. - 4.	15 - 60
Dārzeņi	2. - 3.	10 - 20
Sautējums ātrvārīšanas katlā	4. - 5.	-

		⌚ min
Sautēšana		
Sautēts cepetis	4 - 5	60 - 100
Gulašs ²	3 - 4	50 - 60
Sautēšana/cepšana nelielā taukvielu daudzumā ¹		
Šnicele, dabīga vai panēta	6 - 7	6 - 10
Steiks, 3 cm biezs	7 - 8	8 - 12
Putna krūtiņa, 2 cm bieza	5 - 6	10 - 20
Hamburgera gaļa (2 cm bieza)	6 - 7	10 - 20
Zivs un zivs fileja, panēta	6 - 7	8 - 20
Garneles un krabji	7 - 8	4 - 10
Svaigu dārzeņu un sēņu apcepšana	7 - 8	10 - 20
Saldēti ēdieni, piem., gatavošanai pannā	6 - 7	6 - 10
Omlete (secīga cepšana)	3. - 4.	3 - 10
Cepšana (150 līdz 200 g uz porciju 1 līdz 2 l eļļas, fritēšana pa porcijām) ¹		
Sasaldēta pārtika, piemēram, frī kartupeļi, vistas gabaliņi	8 - 9	-
Dārzeņi, sēnes, panēti, alus vai tempuras mīklā	6 - 7	-
Mīklas izstrādājumi, piemēram, krapfeni/virtuļi, augļi alus mīklā	4 - 5	-

10 Tvaika nosūcēja vadība

Gatavošanas zonas gatavošanas virsmā ir iebūvēta nosūcēj sistēma. Nosūcēj sistēmas vadības funkcijas ir aprakstītas tālāk. Rūpnīcas iestatījumus varat mainīt jebkurā laikā. → "Pamatiestatījumi", Lappuse 15

Piezīme: Lai jaudas patēriņš būtu efektīvāks, izmantojiet zemu gatavošanas traukus. Ja gatavošanas trauks ir augsts, lieciet vāku slīpi.

10.1 Ventilācijas automātiskā palaišana

Kad pirmajai gatavošanas zonai esat atlasījis jaudas pakāpi, nosūcēj sistēma sāk automātiski darboties. Ventilatora jaudas pakāpe rādās ventilatora sensora indikatorā. Kad sistēma ir palaista automātiski, varat pārslēgt ventilatora jaudas pakāpi. Pārslēdziet vai izslēdziet ventilatora režīmu. → Lappuse 10

10.2 Tvaika nosūcēja vadība

Vadības panelī var iestatīt 9 ventilatora jaudas pakāpes.

Ventilatora ieslēgšana

1. Nospiediet ventilatora sensora simbolu.
- ✓ Ventilators ieslēdzas un darbojas noklusējuma jaudas pakāpē.

2. Iestatīšanas zonā atlasiet vajadzīgo jaudas pakāpi.
- ✓ Rādās ventilatora jaudas pakāpe.

Ventilatora jaudas pakāpes pārslēgšana vai izslēgšana

1. Nospiediet ventilatora sensora simbolu.
2. Ar pagriežamo slēdzi iestatiet vajadzīgo ventilatora jaudas pakāpi vai vērtību 0.

10.3 Intensīvas ventilēšanas līmeņi

Ir divas intensīvas ventilatora jaudas pakāpes, kurās ventilators īslaicīgi darbojas ar palielinātu jaudu.

Intensīvo ventilatora jaudas pakāpju ieslēgšana

1. Nospiediet ventilatora sensora simbolu.
2. Atlasiet vajadzīgo intensīvo režīmu:
 - **Intensīvais režīms I:** nospiediet . Deg b.
 - **Intensīvais režīms II:** divreiz nospiediet . Deg b.5.

Piezīme: Pēc aptuveni 8 minūtēm ierīce automātiski pārslēdzas ventilatora jaudas pakāpē 0.

¹ Bez vāka
² Iepriekš jāuzkarsē 8–8.5. gatavošanas līmenī

Intensīvo ventilatora jaudas pakāpju pārslēgšana vai izslēgšana

1. Nospiediet ventilatora sensora simbolu.
2. Ar pagriežamo slēdzi iestatiet vajadzīgo ventilatora jaudas pakāpi vai vērtību

10.4 Ventilatora paildzinātas darbības režīms

Kad gatavošanas zona ir izslēgta ar galveno slēdzi, ventilators turpina darboties vēl dažas minūtes.

11 Izlases taustiņš

Ar šo funkciju var izvēlēties divas funkcijas vai gatavošanas iestatījumus, kuri tad ātri ir pieejami

11.1 Izlases taustiņš funkciju piešķiršana

Prasība: Savienojiet iekārtu ar Home Connect. Plašāku informāciju skatiet lietotnē Home Connect

Tā notiek, ja gatavošanas zona ir bijusi ieslēgta vismaz vienu minūti un ventilators ir ieslēgts. Kad noteiktais laiks ir pagājis, ventilators automātiski izslēdzas. Šis laiks ir atkarīgs no darbības režīma, atbilstīgi kuram iekārta ir uzstādīta. Kamēr ventilators ir ieslēgts, rādās ventilatora jaudas pakāpe. Ventilatoru varat izslēgt jebkurā laikā, nospiežot ventilatora sensora simbolu.

1. Lai piešķirtu funkcijas, atveriet lietotni Home Connect un sekojiet norādēm.
2. Tiklīdz funkcijas ir piešķirtas, tās var sākt lietot:
 - ✓ Funkcija 1: ātri nospiediet .
 - ✓ Funkcija 2: nospiediet un turiet .

Piezīme: Ja neviena funkcija nav piešķirta, pēc sildvirsmas ieslēgšanas izslēdzas.

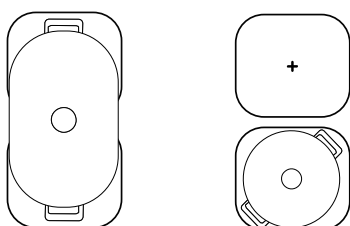
12 CombiZone

Tā nodrošina divu vienāda lieluma gatavošanas zonu apvienošanu, abās zonās ieslēdzot vienādu jaudas pakāpi. Funkcija ir īpaši piemērota gatavošanai garenā traukā.

Ar šo funkciju varat gatavot gatavošanas traukā, kas aizņem vienu gatavošanas zonu un kuru lielākai ērtībai var pārvietot no vienas zonas uz citu. Šādā gadījumā abās zonās tiks uzturēta vienāda gatavošanas pakāpe un vienādi iestatījumi.

12.1 Gatavošanas trauka novietošana

Lietojiet gatavošanas trauku, kurš pēc lieluma atbilst gatavošanas zonām.



12.2 CombiZone ieslēgšana

1. Izvēlieties vienu no abām gatavošanas zonām un iestatiet jaudas pakāpi.
2. Nospiediet
- ✓ Funkcija ir aktivizēta.

12.3 CombiZone izslēgšana

- ▶ Pieskarieties .
- ✓ Funkcija ir izslēgta.
- ✓ Abas gatavošanas zonas atkal darbojas kā divas neatkarīgas gatavošanas zonas.

13 Laika funkcijas

Sildvirsmas ir pieejamas dažādas funkcijas gatavošanas laika iestatīšanai:

- Izslēgšanas taimeris
- Taimeris

Taustiņam pēc noklusējuma ir piešķirta funkcija Izslēgšanas taimeris. Taču sensoram var piešķirt arī kādu no iepriekš minētajām funkcijām. Šos iestatījumus var mainīt lietotnē Home Connect vai pamatiestatījumos → *Lappuse 15*.

13.1 Izslēgšanas taimeris

Ļauj ieprogrammēt gatavošanas laiku vienai vai vairākām gatavošanas zonām un automātisku izslēgšanos pēc iestatītā laika beigām.

Izslēgšanas taimeris ieslēgšana

1. Izvēlieties gatavošanas zonu un vajadzīgo gatavošanas pakāpi.
2. Nospiediet uz .
- ✓ Mirdz un .

3. Nākamo 10 sekunžu laikā iestatījumu zonā iestatiet vajadzīgo gatavošanas laiku.
 - ▶ Vērtības iespējams iestatīt diapazonā no 1 minūtes līdz 9 minūtēm ar 30 sekunžu soli. Izvēlieties vērtības ar **■**.
 - ▶ Lai iestatītu stundas, piem., 1 h 30 min, iestatījumu zonā nospiediet ciparus secībā 1 - 3 - 0. Ja laika iestatījums pārsniedz 60 minūtes, tas automātiski tiek attēlots stundās.
4. Lai apstiprinātu, pieskarieties **⏻**.
- ✓ Sākas gatavošanas laika atskaite. 1 minūti pirms izvēlētajā laika beigām atskan signāls. Jūs varat pārbaudīt ēdienu stāvokli un nepieciešamības gadījumā pagarināt gatavošanas laiku.
- ✓ Kad gatavošanas laiks ir pagājis, gatavošanas zona izslēdzas, un atskan signāls.

Piezīmes

- Ja gatavošanas zonai, kurā ir aktivizēts PerfectFry Sensor, ir ieprogrammēts gatavošanas laiks, ieprogrammētā gatavošanas laika atskaite sākas tad, kad ir sasniegta izvēlētajā temperatūras pakāpe.
- Lai pārslēgtu starp funkcijas temperatūras PerfectFry Sensor un ieprogrammētā gatavošanas laika rādījumu, uzspiediet uz izvēlētajās temperatūras.

Izslēgšanas taimeris mainīšana vai izslēgšana

1. Izvēlieties gatavošanas zonu un tad pieskarieties **⏻**.
2. Lai funkciju izslēgtu, mainiet gatavošanas laiku vai iestatiet **0:00**.

13.2 Taimeris

Ļauj aktivizēt taimeri. Šī funkcija darbojas neatkarīgi no gatavošanas zonām un citiem iestatījumiem. Tā automātiski neizslēdz gatavošanas zonas.

Taimeris ieslēgšana

Prasība: Piešķiriet funkciju **⏻**.

1. Nospiediet **⏻**.
2. Izvēlieties vajadzīgo laiku.
- ✓ Sākas laika atskaite.
- ✓ Kad laika atskaite ir beigusies, atskan signāls, un mirgo indikatori.

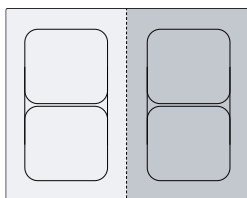
Taimeris ieslēdziet vai izslēdziet

1. Nospiediet **⏻**.
2. Lai funkciju izslēgtu, mainiet gatavošanas laiku vai iestatiet **0:00**.

14 PowerBoost

Izmantojot funkciju "Powerboost", lielu ūdens daudzumu var uzkarstēt ātrāk, nekā ar **9**.

Šo funkciju var izmantot jebkurā gatavošanas zonā, ja vien vienlaikus nedarbojas kāda cita gatavošanas zona tajā pašā pusē. Citādi atlasītās gatavošanas zonas displejā mirgo **b** un **9**. Tad automātiski tiek iestatīts **9**, neaktivizējot funkciju.



14.1 PowerBoost ieslēgšana

1. Izvēlieties gatavošanas zonu.
2. Pieskarieties **BOOST**.
- ✓ Iedegas indikators **b**.
- ✓ Funkcija ir aktivizēta.

14.2 PowerBoost izslēgšana

1. Izvēlieties gatavošanas zonu.
2. Pieskarieties **BOOST**.
- ✓ Indikators **b** nodziest un gatavošanas zona pārslēdzas atpakaļ uz jaudas pakāpi **9**.
- ✓ Funkcija ir izslēgta.

Piezīme: Lai pasargātu sildvirsmas iekšējos elektronikas komponentus, šī funkcija noteiktos apstākļos izslēdzas automātiski.

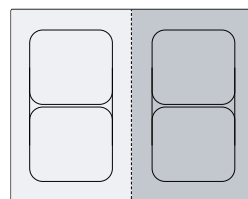
15 PanBoost

Ar šo funkciju pannas var uzkarstēt ātrāk nekā ar **9**. Neizmantojiet funkciju PowerBoost kombinācijā ar cepampannām, jo tā var sabojāt pārklājumu.

Funkciju var aktivizēt ar Home Connect vai Izlases taustiņš.

Šo funkciju var izmantot jebkurā gatavošanas zonā, ja vien vienlaikus nedarbojas kāda cita gatavošanas zona

tajā pašā pusē. Pretējā gadījumā izvēlētajā gatavošanas zonā mirgo **P** un **9**. Pēc tam automātiski tiek iestatīts **9**.



15.1 Lietošanas ieteikumi

- Neuzlieciet pannai vāku.
- Nekad nekarsējiet tukšas pannas bez uzraudzības.
- Izmantojiet tikai aukstas pannas.

- Izmantojiet tikai pannas ar pilnīgi līdzenu pamatni. Neizmantojiet pannas ar plānu pamatni.

15.2 PanBoost ieslēgšana

Prasība: Piešķiriet funkciju ☆. .

→ "Izlases taustiņš", Lappuse 11

1. Izvēlieties gatavošanas zonu.

2. Pieskarieties ☆.

✓ Deg P.

✓ Funkcija ir aktivizēta.

15.3 PanBoost izslēgšana

1. Izvēlieties gatavošanas zonu.

2. Izvēlieties jaudas pakāpi.

✓ P nodziest.

✓ Funkcija ir izslēgta.

Piezīme: Lai novērstu pārmērīgu temperatūras paaugstināšanos, šī funkcija pēc 30 sekundēm automātiski izslēdzas.

16 Siltuma uzturēšanas funkcija

Šo funkciju var izmantot šokolādes vai sviesta kausēšanai, kā arī ēdiena siltuma uzturēšanai.

Funkciju var aktivizēt ar Home Connect vai Izlases taustiņš.

16.1 Siltuma uzturēšanas funkcija ieslēgšana

Prasība: Piešķiriet funkciju ☆. .

→ "Izlases taustiņš", Lappuse 11

1. Izvēlieties vajadzīgo gatavošanas zonu.

2. Pieskarieties ☆.

Deg L.

✓ Funkcija ir ieslēgta.

16.2 Siltuma uzturēšanas funkcija izslēgšana

1. Izvēlieties gatavošanas zonu.

2. Iestatiet ☐.

L nodziest.

✓ Funkcija ir izslēgta.

17 PerfectFry Sensor

Ar šo funkciju var kausēt, pagatavot mērces, apcept, fritēt vai cept, vienlaikus kontrolējot temperatūru.

Tā vietā, lai gatavojot laiku pa laikam pielāgotu jaudas pakāpi, izvēlieties vajadzīgo temperatūru vienu reizi, sākot gatavošanu. Sensori zem stikla keramikas mēra gatavošanas trauka temperatūru un uztur to nemainīgu visu gatavošanas laiku.

Šī funkcija ir pieejama tām gatavošanas zonām, kas ir apzīmētas ar ☐.

Funkcijas	Temperatūra
Kausēšana	70 – 80 °C
Mērču gatavošana	110 – 120 °C
Cepšana	140 °C
Cepšana	160 °C
Cepšana	180 – 200 °C
Cepšana	220 °C

17.1 Ieteicamais gatavošanas trauks

Šai funkcijai paredzēts speciāls gatavošanas trauks, kas ļauj sasniegt optimālus rezultātus.

Ieteicamos gatavošanas traukus var iegādāties klientu apkalpošanas dienestā, specializētajā veikalā vai mūsu internetveikalā www.bosch-home.com.

Piezīme: Varat izmantot arī citu gatavošanas trauku. Atkarībā no izvēlētā gatavošanas trauka faktiski sasniegtā temperatūra var atšķirties no izvēlētās temperatūras pakāpes.

17.2 PerfectFry Sensor ieslēgšana

1. Novietojiet tukšu gatavošanas trauku uz gatavošanas zonas.

2. Izvēlieties gatavošanas zonu.

3. Nospiediet ☐.

✓ Izvēlētās gatavošanas zonas indikatorā deg ☐, ☐ un iepriekš iestatītā temperatūra.

4. Izvēlieties temperatūru, pavelkot ar pirkstu pāri iestatījumu zonai.

✓ ☐ mirgo, līdz ir sasniegta iestatītā temperatūra.

✓ Izvēlētās temperatūras un pannā sasniegtās pieaugošās temperatūras rādījumi mirgo pārmaiņus, līdz ir sasniegta iestatītā temperatūra.

✓ Indikatoros parādītā temperatūra ir aptuvena un var atšķirties no faktiskās temperatūras cepampannā.

✓ Kad temperatūra ir sasniegta, atskan signāls un ☐ un temperatūras simbols pārstāj mirgot.

5. Ielejiet pannā taukvielu un ielieciet gatavojamos produktus.

Piezīme: Ja gatavošanai ir nepieciešami vairāk nekā 250 ml eļļas, vispirms ielejiet eļļu un pirms gatavojamo produktu ielikšanas pagaidiet dažas sekundes.

17.3 PerfectFry Sensor izslēgšana

► Izvēlieties gatavošanas zonu un nospiediet ☐.

17.4 Ieteikumi gatavošanai ar PerfectFry Sensor

Tālāk tabulā parādīta dažādu ēdienu ideālā temperatūras pakāpe. Temperatūra ☐ °C un gatavošanas laiks ☐ min ir atkarīgi no produktu daudzuma, stāvokļa un kvalitātes.

	°C	min
Gaļa		
Šņicele, dabīga	160-180	4-10
Šņicele, panēta	180	6-10
Fileja	180-200	6-10
Karbonādes	160-180	10-15
"Cordon bleu", Vīnes šņicele	180	10-15
Steiks, asiņains, 3 cm biezs	220	8-10
Steiks, vidēji cepts, 3 cm biezs	200	6-10
Steiks, labi izcepts, 3 cm biezs	180	6-12
T kaula steiks, asiņains, 4,5 cm biezs	200-220	10-15
T kaula steiks, vidēji cepts, 4,5 cm biezs	180-200	20-30
Putna krūtiņa, 2 cm bieža	160	10-20
Speķis	160-180	5-8
Maltā gaļa	180-200	6-10
Hamburgera gaļa, 1,5 cm bieza	160-200	6-15
Gaļas bumbiņas	160-180	10-20
Vārītas cepamdesiņas	160-180	8-20
Čorizo, neapstrādātas cepamdesas	160-180	10-20
Iesmi	160-180	10-20
Gross	180-200	6-10
Zivis un jūras veltes		
Zivs fileja, bez panējuma	180	10-20
Zivs fileja, panēta	180	10-20
Zivs, cepta, vesela	160	10-20
Sardīnes	180	6-12
Garneles	180	4-8
Tintezivs, sēpija	180-200	6-12
Mīdijas, cietgliemenes, sirsnīgliemenes	110-120	4-8
Olu ēdieni		
Sviestā cepta vēršacs	140	2-6
Eļļā cepta vēršacs	180-220	2-6
Olu kultenis	140	4-9
Omlete	140	3-6
Olā apcepta maize	160	4-8

	°C	min
Pankūkas, plānās pankūkas, tako	180-200	1-3
Dārzeņi		
Apcepti ar mizu vārīti kartupeļi	180-200	6-12
Fritēti kartupeļi	180-200	15-25
Kartupeļu pankūkas	200	2-4
Sīpoli, ķiploki, sautēti caurspīdīgi	140	4-12
Sīpolu gredzeni	180-200	4-12
Cukīni, baklažāni, paprika	160-180	4-12
Zaļie sparģeļi, cepti	160-180	10-20
Sēnes	180	10-15
Glazēti dārzeņi	120	10-20
Dārzeņi tempuras mīklā	180-200	5-10
Saldēti ēdieni		
Vistas nageti	180-200	8-12
Zivju pirkstiņi	180	8-12
Fritēti kartupeļi	200-220	4-8
Pannā gatavojami ēdieni	160-180	6-10
Dārzeņu rulliši	180-200	8-15
Pastētes, kroketes	200-220	6-8
Mērces		
Tomātu mērce	120	20-30
Krējuma mērce	110-120	10-20
Bešamela mērce	110-120	10-20
Siera mērce	110-120	3-8
Saldās mērces	110-120	10-20
Mērču sabiezinašana	110-120	5-10
Kausēšana		
Glazūra	70-80	5-15
Siers	70-80	3-10
Sviests	70-80	3-5
Fondī	70-80	5-15
Citi		
Cepts siers	180-200	5-15
Maizes grauzdiņi	160-180	6-10
Grauzdēta maize	200-220	8-12
Sausie pusfabrikāti	110-120	5-10
Mandeles, valrieksti, ciedru rieksti, grauzdēti	180-200	3-15
Popkorns	220	10-20

18 Bērnų drošības funkcija

Sildvirsmā ir aprīkota ar bērnu drošības funkciju. Tā neļauj bērniem ieslēgt sildvirsmu.

18.1 Bērnų drošības funkcija ieslēgšana

Prasība: Sildvirsmā ir jābūt izslēgtai.

- ▶ Uz 4 sekundēm pieskarieties .
- ✓ 10 sekundes deg .
- ✓ Sildvirsmā ir bloķēta

18.2 Bērnu drošības funkcijas deaktivizēšana

1. Lai izslēgtu sildvirsmu, pieskarieties ①.
 2. Uz 4 sekundēm pieskarieties 4sec.
- ✓ Bloķēšana ir atcelta.

18.3 Automātiskā bērnu drošības funkcija

Bērnu drošības funkciju iespējams automātiski aktivizēt, ikreiz izslēdzot sildvirsmu.
To, kā funkciju aktivizēt un deaktivizēt, uzzināsiet nodaļā "Pamatiestatījumi" → *Lappuse 15*.

19 Pauze

Ar šo funkciju aktīvu gatavošanas procesu var apturēt uz laiku līdz 10 minūtēm un pēc tam turpināt, neizmainot izvēlētos iestatījumus.
Funkciju var ieslēgt, piem., lai notīrītu vadības paneli.

19.1 Funkcijas Pauze aktivizēšana

- ▶ Nospiediet 00.
- ✓ Gatavošanas zonas indikācijā deg II.
- ✓ Visi aktīvie gatavošanas procesi tiek apturēti. Iestatījumi saglabājas.
- ✓ Funkcija ir aktivizēta.

19.2 Funkcijas Pauze deaktivizēšana

- ▶ Pieskarieties 00.
- ✓ Funkcija ir izslēgta. Gatavošanas procesi turpinās.

Piezīme: Pēc 10 minūtēm gatavošanas zona automātiski izslēdzas.

20 Individuālā drošības izslēgšana

Ja kāda gatavošanas zona darbojas ilgāku laiku un jūs nemaināt nekādus iestatījumus, aktivizējiet drošības funkciju. Gatavošanas zona parāda *FB* un izslēdzas. Laiks ir atkarīgs no izvēlētas jaudas pakāpes.

Jaudas pakāpe	Ilgums
1.0–1.5	10 stundas
2.0–3.5	5 stundas

Jaudas pakāpe	Ilgums
4.0–5.0	4 stundas
5.5–6.5	3 stundas
7.0–7.5	2 stundas
8.0–9.0	1 stunda

Lai ieslēgtu gatavošanas zonu, nospiediet jebkuru taustiņu.

21 Pamatiestatījumi

Iekārtas pamatiestatījumus jūs varat pielāgot savām vajadzībām.

21.1 Pamatiestatījumu pārskats

Indikators	Iestatījums	Vērtība
c 1	Bērnu drošības funkcija → "Bērnu drošības funkcija", <i>Lappuse 14</i>	0 – Manuāli. ¹ 1 – automātiski. 2 – Funkcija izslēgta.
c 2	Skaņas signāli	0 – Apstiprinājuma signāls, kļūdas signāls un nepareizas lietošanas signāls ir deaktivizēti. 1 – Aktivizēts kļūdas signāls. 2 – Aktivizēts apstiprinājuma signāls un nepareizas lietošanas signāls. 3 – Ieslēgti visi skaņas signāli. ¹
c 3	Skaņas signālu skaļums	1 – kluss. 2 – vidējs. ¹ 3 – skaļš.
c 5	Vadības paneli piešķiriet ③ kādu no laika programmām. → "Laika funkcijas", <i>Lappuse 11</i>	1 – Izslēgšanas taimeris. ¹ 2 – Taimeris.

¹ Rūpnīcas iestatījums

Indikators	Iestatījums	Vērtība
c 7	Darbības jaudas ierobežojums Ar to vajadzības gadījumā var ierobežot sildvirsmas kopējo jaudu, ja tas ir nepieciešams jūsu elektroinstalācijas īpatnību dēļ. Nemiet vērā vietējo elektroapgādes uzņēmumu noteikumus. Pieejamie iestatījumi ir atkarīgi no sildvirsmas maksimālās jaudas. Papildu informācija atrodama datu plāksnītē. Ja funkcija ir ieslēgta un sildvirsmas ir sasniegusi iestatīto jaudas robežvērtību, mirgo vēlamā un pieļaujamā jaudas pakāpe, un augstāku jaudas pakāpi izvēlēties nav iespējams.	Jauda ar katru nākamo pakāpi tiek palielināta par 500 W. 0 – Izslēgts. Sildvirsmas maksimālā jauda ¹ . 1 – 1000 W. Vismazākā jauda. 1.5 – 1500 W. ... 3 – 3000 W. 3.5 – 3500 W. 4 – 4000 W. 4.5 – 4500 W. ... 9 – Sildvirsmas maksimālā jauda.
c 8	Demonstrēšanas režīms Sildvirsmas demonstrācijas režīms. Ieslēdzot sildvirsmu, dažas sekundes deg dE, bet gatavošanas zonas neuzkarst.	0 – Izslēgts. ¹ 1 – Ieslēgts.
c 12	Gatavošanas trauku piemērotības pārbaude Ar šo funkciju varat pārbaudīt gatavošanas trauka kvalitāti. → "Gatavošanas trauku piemērotības pārbaude", Lappuse 17	0 – Nav piemērots. 1 – Nav optimāls. 2 – Piemērots.
c 17	Gaisa cirkulācijas režīma vai gaisa izvades režīma iestatīšana.	0 – Gaisa cirkulācijas režīma konfigurēšana. ¹ 1 – Gaisa izvades režīma konfigurēšana.
c 18	Iestatiet automātisku ventilatora palaidi. Ventilācija sāk darboties noklusējuma jaudas līmenī.	0 – Izslēgts. 1 – Ieslēgts. ¹
c 20	Iestatiet ventilatora paildzinātas darbības režīmu. Ja jūsu sildvirsmas darbojas gaisa izvades režīmā, kopā ar gatavošanas pakāpi uz aptuveni 6 minūtēm ieslēdzas ventilators. Ja jūsu sildvirsmas darbojas gaisa cirkulācijas režīmā, kopā ar gatavošanas pakāpi uz aptuveni 30 minūtēm ieslēdzas ventilators.	0 – Izslēgts. 1 – Ieslēgts. ¹ :
c 0	Atiestatīšana uz rūpnīcas iestatījumiem	0 – Individuāli iestatījumi ¹ . 1 – Rūpnīcas iestatījumi.

21.2 Par pamatiestatījumiem

Prasība: Sildvirsmas ir jābūt izslēgtai.

1. Lai izslēgtu sildvirsmu, pieskarieties ①.
2. Nākamo 10 sekunžu laikā uz 4 sekundēm pieskarieties ②.

Informācija par izstrādājumu	Rādījums
Klientu apkalpošanas dienestu saraksts	0 1 1
Izgatavošanas numurs	Fd
1. izgatavošanas numurs	02-
2. izgatavošanas numurs	05

- ✓ Pirmie četri rādījumi sniedz informāciju par izstrādājumu. Nospiediet uz ③, lai skatītu atsevišķus rādījumus.

3. Lai piekļūtu pamatiestatījumiem, pieskarieties ③.
- ✓ c 1 un 0 deg kā noklusējuma iestatījums.
4. Vairākkārt pieskarieties ③, līdz parādās nepieciešamais iestatījums.
5. Iestatīšanas zonā izvēlieties vajadzīgo iestatījumu.
6. Uz 4 sekundēm pieskarieties ③.
- ✓ Iestatījumi tiek saglabāti.

21.3 Pamatiestatījumu mainīšanas pārtraukšana

- Pieskarieties ①.
- ✓ Visas veiktās izmaiņas tiek atceltas un netiek saglabātas.

¹ Rūpnīcas iestatījums

22 Gatavošanas trauku piemērotības pārbaude

Gatavošanas trauka kvalitātei ir liela ietekme uz gatavošanas procesa ātrumu un rezultātu.

Ar šo funkciju var pārbaudīt gatavošanas trauka kvalitāti. Pirms pārbaudes pārļiecinieties, vai gatavošanas trauka pamatnes diametrs atbilst izmantotās gatavošanas zonas diametram.

Piekļuve iespējama no pamatiestatījumiem.

→ *Lappuse 15*

22.1 Gatavošanas trauku piemērotības pārbaude veikšana

1. Novietojiet gatavošanas trauku istabas temperatūrā ar aptuveni 200 ml ūdens tās gatavošanas zonas centrā, kuras lielums ir vistuvākais trauka pamatnes lielumam.

2. Atveriet pamatiestatījumu izvēlni un izvēlieties **1** **2**.
3. Pieskarieties iestatīšanas zonai. Gatavošanas zonās mirgo **1**.
- ✓ Funkcija ir ieslēgta.
- ✓ Pēc 10 sekundēm gatavošanas zonu indikatoros tiek parādīts rezultāts.

22.2 Rezultāta pārbaude

Nākamajā tabulā ir attēlots, ko nozīmē gatavošanas procesa kvalitātes un ātruma rezultāts.

Rezultāts

- | | |
|----------|--|
| 1 | Gatavošanas trauks nav piemērots gatavošanas zonai, tāpēc nesilst. |
| 1 | Gatavošanas trauks silst lēnāk, nekā ir paredzēts, un gatavošana nav optimāla. |
| 2 | Gatavošanas trauks silst pareizi, un gatavošana norit bez problēmām. |

Lai funkciju aktivizētu no jauna, pieskarieties iestatīšanas zonai.

23 Home Connect

Šo iekārtu var pieslēgt tīklam. Savienojiet iekārtu ar mobilo ierīci, lai no lietotnes vadītu funkcijas Home Connect, pielāgotu pamatiestatījumus vai uzraudzītu pašreizējo darba režīmu.

Ne visās valstīs ir pieejami Home Connect pakalpojumi. Funkcijas Home Connect pieejamība ir atkarīga no tā, vai jūsu valstī ir pieejami Home Connect pakalpojumi. Atbilstošo informāciju skatiet: www.home-connect.com. Lietotne Home Connect jums palīdzēs visā pieteikšanās procesā. Izpildiet instrukcijas un ievērojiet lietotnē Home Connect sniegtos norādījumus.

Piezīmes

- Ievērojiet šajā lietošanas instrukcijā sniegtos drošības norādījumus un nodrošiniet, lai tie tiktu ievēroti arī tad, kad iekārtas darbību vadāt, izmantojot lietotni Home Connect.
→ *"Drošība", Lappuse 2*
- Prioritāte vienmēr ir vadībai iekārtā. Šajā laikā nav iespējama vadība ar Home Connect lietotni.
- Tīklīerosas gatavības režīmā ierīces patērētā jauda ir maks. 2 W.

23.1 Home Connect instalēšana

Prasības

- Iekārta ir pievienota elektrotīklam un ieslēgta.
- Jums ir jābūt ierīcei ar jaunākās versijas operētājsistēmu iOS vai Android, piemēram, viedtālrunim.
- Iekārta uzstādīšanas vietā uztver WLAN mājas tīklu (WiFi).
- Mobilā ierīce un iekārta atrodas WLAN mājas tīkla signāla uztveršanas zonā.

1. Noskenējiet tālāk redzamo QR kodu.



Nolasot QR kodu, varat instalēt Home Connect lietotni un pieslēgt šo iekārtu.

2. Sekojiet lietotnē Home Connect sniegtajām norādēm.

23.2 WLAN simbols

WLAN rādījums vadības panelī mainās atkarībā no savienojuma statusa un kvalitātes, kā arī atkarībā no Home Connect servera pieejamības.

WLAN statuss	Apraksts
Nepārtraukti deg vidējā spilgtumā.	Tīkla savienojums nav saglabāts.
Mirgo pilnā spilgtumā.	Tiek izveidots tīkla savienojums.
Nepārtraukti deg pilnā spilgtumā.	Tīkla savienojums ir saglabāts un ir aktīvs WLAN.
Mirgo.	Tīkla iestatījumi tiek atiestatīti.
Izslēgts.	Tīkls nav aktīvs.

23.3 WLAN mājas tīkla pievienošana vai dzēšana

Nākamajā pārskatā redzams, kā pievienot vai dzēst WLAN mājas tīklu.

WLAN mājas tīkla statuss	Darbība
WLAN mājas tīkls nav saglabāts.	Lai pievienotu WLAN mājas tīklu, īsi nospiediet  .
WLAN mājas tīkls ir saglabāts.	Lai pievienotu vēl vienu ierīci, spiediet  ilgāk.
WLAN mājas tīkls ir saglabāts.	Lai atiestatītu WLAN mājas tīkla iestatījumus, spiediet  ilgāk. Ja mirgo  , tad vēlreiz ilgāk nospiediet  .

23.4 Tīkla savienojuma deaktivizācija

- ▶ Turiet nospiestu . Ja mirgo , tad vēlreiz ilgāk nospiediet .
- ✓ Savienojums ar WLAN tīklu ir deaktivizēts un tīkla pieslēgumi atvienoti.

Piezīme: Lai atjaunotu savienojumu ar tīklu, skatiet .
→ "WLAN mājas tīkla pievienošana vai dzēšana",
Lappuse 18

23.5 Iestatījumu mainīšana, izmantojot lietotni Home Connect

Izmantojot lietotni Home Connect, var mainīt gatavošanas zonu iestatījumus un tos pārsūtīt uz sildvirsmu.

Prasība: Sildvirsmā ir savienota ar mājas tīklu un lietotni Home Connect.

1. Veiciet iestatījumus lietotnē Home Connect un pārsūtiet tos sildvirsmā.
Izpildiet lietotnē Home Connect sniegtos norādījumus. Iestatījumi, ko no lietotnes Home Connect pārsūtāt sildvirsmā, ir jāapstiprina sildvirsmā.
- ✓ Tiklīdz kādai gatavošanas zonai tiek nosūtīti gatavošanas iestatījumi, atkarībā no iestatījuma sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Lai apstiprinātu iestatījumu, nospiediet .
3. Lai noraidītu iestatījumus, nospiediet jebkuru citu sildvirsmas skārienaustiņu.

23.6 Aktivizējiet Bluetooth® atpazīšanas funkciju

Šī bezvadu tehnoloģija ļauj veikt automātisku klātbūtnes atpazīšanu. Ar automātisko klātbūtnes atpazīšanas funkciju, ja vien jūs atrodaties sildvirsmas tuvumā, iestatījumi no jūsu mobilās ierīces vairs nav jāapstiprina sildvirsmā. Nosūtot iestatījumus kādai gatavošanas zonai, jūs tos varat apstiprināt uzreiz savā mobilajā ierīcē.

Prasības

- Sildvirsmā ir savienota ar mājas tīklu un lietotni Home Connect.
 - Mobilā ierīce ir savienota ar Bluetooth® sistēmu.
 - Lietotājs atrodas sildvirsmas tuvumā.
1. Atveriet lietotni Home Connect.
 2. Lai iestatītu Bluetooth® atpazīšanas funkciju, sekojiet norādēm lietotnē Home Connect.

Piezīme: Bluetooth® savienojums tiek deaktivizēts, tiklīdz sildvirsmu atslēdz un pārved elektroenerģijas taupī-

šanas režīmā. Bluetooth® savienojumu var aktivizēt, arī izmantojot Home Connect lietotni.

23.7 Programmatūras atjaunināšana

Programmatūras atjaunināšanas funkcija atjaunina jūsu iekārtas programmatūru, piemēram, veic optimizēšanu, kļūdu novēršanu, instalē drošības atjauninājumus un piedāvā papildu funkcijas un pakalpojumus. Tas ir iespējams ar nosacījumu, ka esat reģistrēts Home Connect lietotājs, lietotne ir instalēta jūsu mobilajā ierīcē un ir izveidots savienojums ar Home Connect serveri.

Kad ir pieejams programmatūras atjauninājums, informācija par to tiek parādīta lietotnē Home Connect, kur varat sākt programmatūras atjaunināšanu. Pēc sekmīgas lejupielādes instalēšanu var sākt lietotnē Home Connect, ja ir izveidots savienojums ar mājas WLAN tīklu (Wi-Fi). Pēc sekmīgas instalēšanas lietotnē Home Connect tiek parādīts attiecīgs ziņojums. Aktuālā programmatūras versija ir atrodama lietotnes Home Connect sadaļā ar informāciju par attiecīgu iekārtu.

Piezīmes

- Programmatūras atjaunināšana sastāv no diviem soļiem.
 - Pirmajā solī jāveic lejupielāde.
 - Otrajā solī jāveic instalēšana iekārtā.
- Lejupielādes laikā jūs varat turpināt lietot iekārtu. Atkarībā no jūsu individuālajiem lietotnes iestatījumiem programmatūras atjauninājumu var lejupielādēt arī automātiski.
- Instalēšana ilgst dažas minūtes. Instalēšanas laikā iekārtu nevar lietot.
- Ja tas ir ar drošību saistīts atjauninājums, to ieteicams instalēt nekavējoties.

23.8 Attālināta diagnostika

Tehniskā servisa dienests ar attālināto diagnostiku var piekļūt jūsu iekārtai, ja ar attiecīgu vēlmi vērsaties tehniskā servisa dienestā, jūsu iekārta ir savienota ar Home Connect serveri un jūsu valstī, kur izmantojat iekārtu, ir pieejama attālinātā diagnostika.

Padoms: Papildu informācija un norādījumi par attālinātās diagnostikas pieejamību jūsu valstī ir sniegti Servisa/Atbalsta sadaļā vietējā internetvietnē: www.home-connect.com.

23.9 Datu aizsardzība

Ievērojiet datu aizsardzības norādes.

Pēc ierīces pirmā savienojuma ar internetam piesaistītu mājas tīklu iekārta nosūta Home Connect serverim šādu kategoriju datus (pirmā reģistrācija):

- nepārprotamu iekārtas identifikatoru (ko veido iekārtas kodi un iebūvētā Wi-Fi sakaru moduļa MAC adrese);
- Wi-Fi sakaru moduļa drošības sertifikātu (savienojuma informācijas tehniskai aizsardzībai);
- jūsu sadzīves tehnikas pašreizējo programmatūras un aparatūras versiju;
- iespējams, iepriekš veiktas atiestates uz rūpnīcas iestatījumu statusu.

Šī pirmā reģistrācija sagatavo Home Connect funkciju lietošanu un ir nepieciešama tikai brīdī, kad Home Connect funkcijas lietošiet pirmo reizi.

Piezīme: Ievērojiet, ka Home Connect funkcijas ir lietojamas tikai kopā ar Home Connect lietotni. Informāciju par datu aizsardzību var atvērt Home Connect lietotnē.

24 Tīršana un kopšana

24.1 Tīršanas līdzekļi

Piemērotus tīršanas līdzekļus un stikla skrāpjus var iegādāties klientu servisā, internetveikalā vai tirdzniecības vietās.

UZMANĪBU

Nepiemēroti tīršanas līdzekļi var bojāt ierīces virsmas.

- ▶ Nelietojiet nepiemērotus tīršanas līdzekļus.
- ▶ Nelietojiet tīršanas līdzekļus, kamēr sildvirsmā vēl ir sakarsusi. Tad uz virsmas var veidoties plankumi.

Nepiemēroti tīršanas līdzekļi

- Neatšķaidīts mazgāšanas līdzeklis
- Tīršanas līdzeklis trauku mašīnai
- Abrazīvi tīršanas līdzekļi
- Agresīvi tīršanas līdzekļi, piem., cepeškrāsns tīršanas aerosols vai traipu noņēmējs
- Abrazīvus sūkļus,
- Augstspiediena mazgātāji un tvaika strūklas ierīces

24.2 Sildvirsmas tīršana

Notīriet sildvirsmu katreiz pēc lietošanas, lai gatavošanas atliekas nepieļautu.

Prasība: Sildvirsmā jābūt atdzisušai. Vienīgi tad, ja tie ir cukura traipi, rīsu ciete, plastmasa vai alumīnijs folija, sildvirsmā nav jāatdzesē.

1. Notīrīgus netīrumus notīriet ar stikla skrāpi.
2. Tīriet sildvirsmu ar stikla keramikas tīršanas līdzekli. Ņemiet vērā norādījumus uz tīršanas līdzekļa iepakojuma.

Padomi

- Ar īpašu stikla keramikas tīršanai paredzētu sūkli var sasniegt labu tīršanas rezultātu.
- Uzturot gatavošanas trauku apakšpusi tīru, sildvirsmas virsma saglabājas labā stāvoklī.

24.3 Profilu tīršana

Ja pēc lietošanas uz profiliem ir palikuši netīrumi vai radušies traipi, notīriet tos.

Piezīme: Neizmantojiet stikla skrāpi.

1. Notīriet ar siltu ziepjūdeni un mīkstu drānu. Jaunas sūkļveida drānas pirms lietošanas rūpīgi izmazgājiet.
2. Nosusiniet ar mīkstu drānu.

24.4 Tauku filtrs

Tauku filtrs attīra gatavošanas tvaikus no taukiem. Filtru veido tvertne un divi izņemami tauku filtri. Gatavošanā izmantoto taukvielu veids un daudzums nosaka, cik bieži ir jātīra. Lai nodrošinātu optimālu darbību, tīriet tauku filtru vismaz reizi mēnesī vai ikreiz, kad tajā ir redzami sakrājušies tauki.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdeģšanās risks!

Tauku nogulsnes tauku filtrā var aizdegties.

- ▶ Nekad neizmantojiet iekārtu bez uzstādīta tauku filtra.
- ▶ Regulāri iztīriet tauku filtrus.
- ▶ Nedarbojieties iekārtas tuvumā ar atklātu liesmu (piem., nevlambējiet).

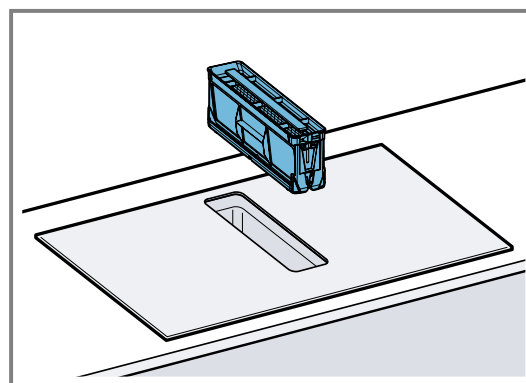
UZMANĪBU

Krītošs tauku filtrs var sabojāt apakšā esošo sildvirsmu.

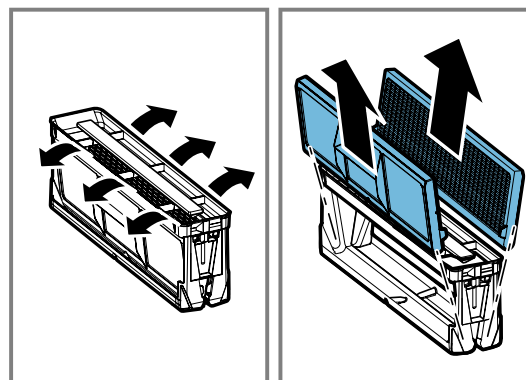
- ▶ Ar vienu roku pieturiet tauku filtru no apakšas.

1. Izņemiet tauku filtru.

- ▶ Tvertnes apakšā var uzkrāties tauki. Lai tauki neizpīlētu, nenasveriet tauku filtru.

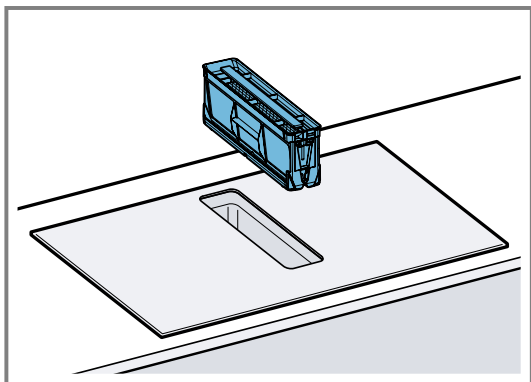


2. Izjauciet tauku filtru.



3. Mazgājiet tauku filtru trauku mašīnā vai ar rokām.
→ "Ar rokām iztīriet tauku filtrus", Lappuse 20
→ "Tauku filtra mazgāšana trauku mašīnā", Lappuse 20
4. Varat arī izņemt smaku filtru vai akustisko filtru un iztīrīt iekārtu.
5. Ja iekārtā ir iekļuvuši priekšmeti, izņemiet tos un pārbaudiet, ka pārplūdes tvertnes pievads nav bloķēts.

6. Izslaukiet iekārtu ar mazgāšanas līdzekļa šķīdumā samitrinātu mazgāšanas drānu.
7. Pēc tīršanas ielieciet izžāvētu tauku filtru.

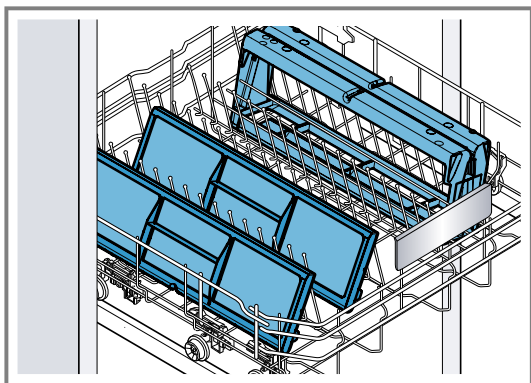


Ar rokām iztīriet tauku filtrus

1. Izjauciet tauku filtru.
2. Iemērciet tauku filtru karstā mazgāšanas līdzekļa šķīdumā.
 - ▶ Iztīriet tauku filtru ar suku. Neizmantojiet kodīgus, skābi vai sārmu saturošus tīršanas līdzekļus.
 - ▶ Ja netīrumi ir noturīgi, varat izmantot īpašu attaukošanas līdzekli. Attaukošanas līdzekli varat iegādāties klientu apkalpošanas centrā, internetveikalā vai specializētā tirdzniecības vietā.
3. Rūpīgi izskalojiet tauku filtru.
4. Ļaujiet no tauku filtra noplūst liekajam ūdenim.
5. Salieciet tauku filtru.
6. Kad tauku filtrs ir nožuvis, ielieciet to iekārtā.

Tauku filtra mazgāšana trauku mašīnā

1. Izņemiet tauku filtru.
2. Izjauciet tauku filtru.
3. Salieciet tauku filtra daļas trauku mašīnā brīvi tā, ka tās nav iespiestas.



Ļoti netīrus tauku filtrus nemazgājiet kopā ar traukiem. Neizmantojiet kodīgus, skābi vai sārmu saturošus tīršanas līdzekļus.

4. Iedarbiniet trauku mazgājamo mašīnu. Iestatiet temperatūru, kas nav augstāka par 70 °C.
5. Ļaujiet no tauku filtra noplūst liekajam ūdenim.
6. Kad tauku filtrs ir nožuvis, ielieciet to iekārtā.

24.5 Smaku filtrs vai akustiskais filtrs

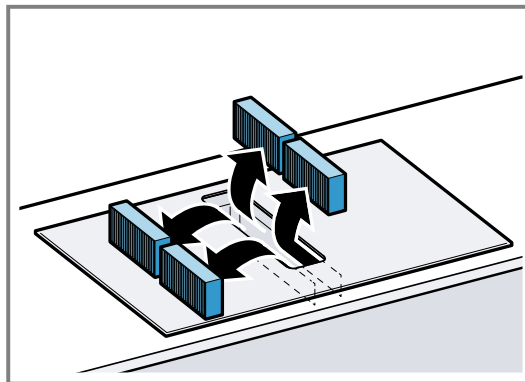
Smaku filtrus vai akustiskos filtrus var iegādāties specializētos veikalos, klientu apkalpošanas centrā vai internetā veikalā.

Piezīmes

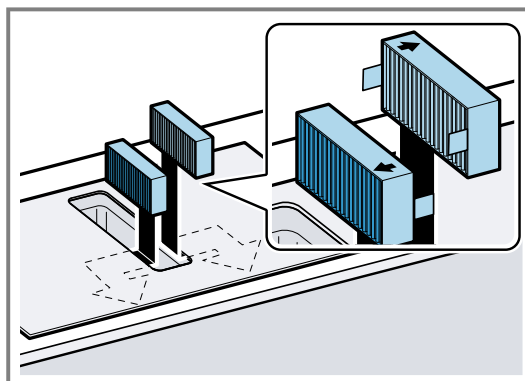
- Kad iekārtas displejā parādās brīdinājums, nomainiet smaku filtru.
→ "Piesārņojuma indikācijas atiestatīšana", Lappuse 20
- Nomainiet akustiskos filtrus, ja tie ir netīri.

Prasība: Lai nodrošinātu optimālu darbību, izmantojiet tikai oriģinālos filtrus.

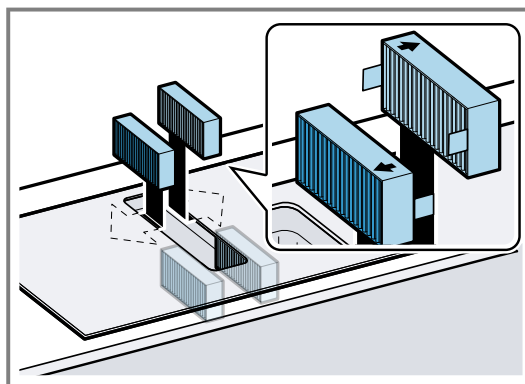
1. Izņemiet tauku filtru.
2. Izņemiet visus 4 smaku filtrus vai akustiskos filtrus un utilizējiet tos atbilstoši noteikumiem.



3. Abus jaunus smaku filtrus vai akustiskos filtrus ielieciet iekārtas kreisajā un labajā pusē, tad pabīdiet uz priekšu.



4. Pārējos smaku filtrus vai akustiskos filtrus ievietojiet pa kreisi un pa labi iekārtā.



5. Ielieciet tauku filtru iekārtā.

Piesārņojuma indikācijas atiestatīšana

Pēc ierīces izslēgšanas deg F.

1. Nomainiet smaku filtru.
→ "Smaku filtrs vai akustiskais filtrs", Lappuse 20

2. Turiet ventilatora simbolu nospiestu, līdz atskan signāls.

✓ *F* nodziest. Smaku filtra rādījums ir atiestatīts.

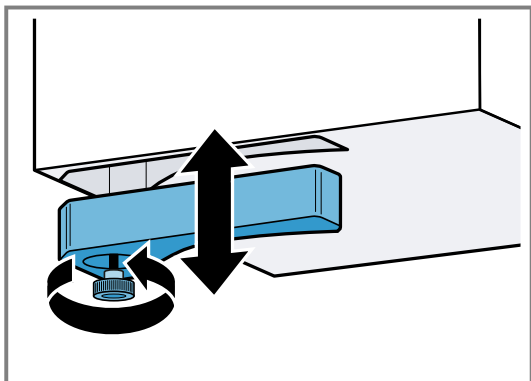
24.6 Pārplūdes tvertnes tīrīšana

Pārplūdes tvertnē tiek savākts šķidrums vai priekšmeti, kas no augšas iekļūst ierīcē.

Prasība: Ierīce ir atdzisusi, un atlikušā siltuma rādījums ir nodzisis.

1. Ar vienu roku pieturiet pārplūdes tvertni un ar otru roku noskrūvējiet to.
 - ▶ Nesasveriet pārplūdes tvertni, lai neizlītu šķidrums.

2. Iztukšojiet un izskalojiet pārplūdes tvertni.
3. Ja nepieciešams, pārplūdes tvertni mazgāiet trauku mašīnā, pirms tam izskrūvējot skrūvi.
4. Pēc pārplūdes tvertnes iztīrīšanas pieskrūvējiet to atpakaļ.
5. Pārliedzinieties, vai pārplūdes tvertnes pievads nav bloķēts.
Ja ierīcē ir iekļuvuši kādi priekšmeti, pēc ierīces atdzišanas izņemiet tos. Lai to izdarītu, noņemiet tauku filtru.



25 Traucējumu novēršana

Nelielus ierīces darbības traucējumus varat novērst saviem spēkiem. Pirms sazināšanās ar klientu apkalpošanas centru izlasiet informāciju par darbības traucējumu novēršanu. Tā izvairīsieties no nevajadzīgām izmaksām.

Padoms: Nodrošiniet nepārtrauktu iekārtas savienojumu ar lietotni Home Connect, lai saņemtu automātiskus programmatūras atjauninājumus. Tādējādi iespējams novērst kļūdas, uzlabot jaudu un izmantot jaunas funkcijas.

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!**

Neprofesionāli veikts remonts ir bīstams.

- ▶ Iekārtas remontu drīkst veikt tikai apmācīts speciālists.
- ▶ Ja iekārta ir bojāta, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
→ "Tehniskā servisa dienests", Lappuse 23

⚠ **BRĪDINĀJUMS – Elektrotieciena risks!**

Neprofesionāli veikts remonts ir bīstams.

- ▶ Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- ▶ Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- ▶ Ja ir bojāts šīs ierīces elektrotīkla pieslēguma vads vai ierīces pieslēguma vads, tas jānomaina ar īpašu elektrotīkla pieslēguma vadu vai īpašu ierīces pieslēguma vadu, kas ir pieejams pie ražotāja vai tā tehniskā servisa dienestā.
- ▶ Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, apmācītam speciālistam tas ir jānomaina.

25.1 Brīdinājuma norādījumi

Piezīmes

- Ja indikācijās parādās *E* vai *F*, turiet nospiestu attiecīgās gatavošanas zonas sensoru un nolasiet traucējuma kodu.
- Ja traucējuma kods nav norādīts tabulā, atvienojiet sildvirsmu no elektrotīkla, uzgaidiet 30 sekundes, un tad pievienojiet to atpakaļ. Ja šis rādījums joprojām ir redzams, informējiet klientu apkalpošanas centra tehni-

ko nodaļu un nosauciet precīzu darbības traucējuma kodu.

- Ja ir radusies darbības kļūda, iekārta nepārslēdzas uz mazjaudas režīmu.
- Lai ierīces elektronikas komponentus aizsargātu pret pārkarsanu vai strāvas lēcieniem, sildvirsmā var īslaicīgi pazemināt jaudas līmeni.

25.2 Ievērojiet norādījumus indikatoru laukā

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Nedeg neviens indikators.	Pārtraukta elektroapgāde. ► Izmantojot citu elektrisko ierīci, pārbaudiet, vai nav radies elektroapgādes pārtraukums. Ierīce nav pievienota saskaņā ar elektrisko principshēmu. ► Pievienojiet ierīci atbilstoši elektriskajai principshēmai.
Mirgo indikatori.	Elektroniskās sistēmas darbības traucējums ► Ja nevarat novērst traucējumu, sazinieties ar klientu apkalpošanas centra tehnisko nodaļu.
Ventilators nedarbojas	Vadības panelis ir mitrs vai to nosedz kāds priekšmets. ► Nosusiniet vadības paneli vai noņemiet priekšmetu.
<i>F</i>	Ierīce nav pievienota saskaņā ar elektrisko principshēmu. ► Pievienojiet ierīci atbilstoši elektriskajai principshēmai.
<i>F</i>	Smaku filtrs ir piesātināts vai deg piesātinājuma rādījums, lai gan filtrs ir nomaiņīts. ► Nomainiet filtru un atiestatiet filtra piesātinājuma rādījumu. Papildu informāciju skatiet nodaļā . → "Tīrīšana un kopšana", Lappuse 19
<i>F2</i> , <i>F 4</i> , <i>E 7015</i> , <i>E 8207</i> , <i>E 8208</i>	Elektroniskā sistēma ir pārkarsusi, un viena vai visas gatavošanas zonas ir izslēgtas. ► Pagaidiet, līdz elektronika ir pietiekami atdzisusi. Pēc tam pieskarieties jebkurai vadības paneļa taustiņam.
<i>F5</i> + jaudas līmenis un skaņas signāls	Vadības paneļa zonā ir karsts gatavošanas trauks. Tādēļ elektronika var pārkarst. ► Noņemiet gatavošanas trauku. Pēc īsa brīža kļūdas ziņojums nodziest. Varat turpināt gatavošanu.
<i>F5</i> un skaņas signāls	Vadības paneļa zonā ir karsts gatavošanas trauks. Lai aizsargātu elektronisko sistēmu, gatavošanas zona tika izslēgta. ► Noņemiet gatavošanas trauku. Dažas sekundes uzgaidiet. Pieskarieties jebkurai vadības elementam. Kad kļūdas indikators ir nodzisis, varat turpināt gatavošanu.
<i>F1/F6</i>	Gatavošanas zona ir pārkarsusi un tika izslēgta, lai aizsargātu darba virsmu. ► Uzgaidiet, līdz elektroniskā sistēma ir pietiekami atdzisusi, un vēlreiz ieslēdziet gatavošanas zonu.
<i>F8</i>	Gatavošanas zona ilgu laiku ir darbojusies bez pārtraukuma. ► Individuālā drošības izslēgšana ir ieslēgta. Lai iestatītu gatavošanas zonu, pieskarieties jebkurai taustiņam un izslēdziet indikatoru.
<i>E 9000/E9010</i>	Darba spriegums nav pareizs un neatrodas normālā ekspluatācijas diapazona robežās. ► Sazinieties ar energoapgādes uzņēmumu.
<i>U400/E9011</i>	Sildvirsmā nav pareizi pievienota. ► Atvienojiet sildvirsmu no elektrotīkla. Pievienojiet sildvirsmu saskaņā ar elektrisko principshēmu.
<i>d E</i>	Ir aktivizēts demonstrācijas režīms. ► Demonstrēšanas režīmu izslēdziet pamatiestatījumos.
Home Connect lietotne nedarbojas pareizi.	Ir iespējami dažādi iemesli. ► Atveriet www.home-connect.com .
Animācija indikatoros 	Noteiktos gadījumos sildvirsmā var veikt pašapkopi, piem., programmaparatūras atjaunināšanu, uzlabojumus vai kļūdu meklēšanu. ► Pagaidiet, līdz process ir beidzies, un tikai tad ieslēdziet sildvirsmu.

25.3 Parasti ierīces trokšņi

Dažreiz indukcijas ierīce var radīt trokšņus vai vibrācijas, piemēram, sīkšanu, šņākšanu vai sprakšķēšanu, ventilatora trokšņus vai ritmiskus trokšņus.

26 Likvidācija

26.1 Nolietotas iekārtas likvidācija

Likvidējot iekārtas atbilstoši vides noteikumiem, vērtīgas izejvielas var izmantot atkārtoti.

1. Izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
2. Atdaliet elektrotīkla pieslēguma vadu.
3. Utilizējiet ierīci atbilstoši vides aizsardzības prasībām. Informāciju par aktuāliem likvidācijas jautājumiem var iegūt pie tirgotāja un jūsu novada vai pilsētas pašpārvaldē.



Šī ierīce ir marķēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

27 Tehniskā servisa dienests

Darbībai nozīmīgas oriģinālās rezerves daļas saskaņā ar attiecīgo ekodizaina regulu iegūsiet mūsu klientu dienestā vismaz 10 gadus, sākot no iekārtas tirdzniecības uzsākšanas brīža Eiropas Ekonomikas zonā.

Mūsu klientu dienestā varat saņemt citas funkcionāli atbilstošas un ilgstošai uzglabāšanai piemērotas oriģinālās rezerves daļas līdz pat 15 gadus pēc iekārtas laišanas tirgū.

Papildu informācijai lūdzam vērsties mūsu klientu dienestā.

Piezīme: Saskaņā ar ražotāja garantijas noteikumiem tehniskā servisa dienesta izsaukšana ir bez maksas.

Lai saņemtu detalizētu informāciju par garantijas laiku un garantijas nosacījumiem, kas ir spēkā jūsu valstī, izmantojiet QR kodu pievienotajā servisa kontaktā un garantijas nosacījumu dokumentā, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu, tirgotāju vai apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni.

Klientu apkalpošanas dienesta kontakthinformāciju var atrast, izmantojot QR kodu pievienotajā servisa kontaktā un garantijas nosacījumu dokumentā vai mūsu tīmekļa vietnē.

Informāciju atbilstoši (EU) 65/2014, (EU) 66/2014 un (EU) 2023/826 direktīvai varat skatīt tiešsaistē, www.bosch-home.com produkta lapā un jūsu iekārtas servisa lapā pie lietošanas pamācībām un papildu dokumentiem.

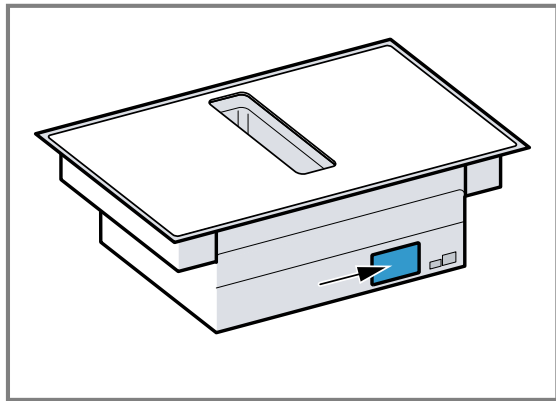
27.1 Ražojuma numurs (E-Nr.), izgatavošanas numurs (FD) un kārtas numurs (Z-Nr.)

Sazinoties ar tehniskā servisa dienestu, paziņojiet iekārtas ražojuma numuru (E-Nr.), izgatavošanas numuru (FD) un kārtas numuru (Z-Nr.), kas norādīts iekārtas datu plāksnītē.

Datu plāksnīte atrodas:

- ierīces tehniskajā pasē,
- priekšpusē, sildvirsmas apakšpusē.

Izstrādājuma numuru (E-Nr.) varat atrast arī uz stiklkeramikas virsmas. Klientu apkalpošanas dienesta indeksu (KI) un ražojuma numuru (FD) varat skatīt arī pamatietīstījumos → *Lappuse 15*.



Lai ātri atrastu iekārtas datus un tehniskā servisa dienesta tālruna numuru, varat šos datus pierakstīt.

28 Informācija par bezmaksas un Open Source porgrammatūru

Šim ražojumam ir programmatūras komponenti, ko autortiesību īpašnieki ir licencējuši kā bezmaksas vai Open Source programmatūru.

Attiecīgā licences informācija ir saglabāta mājsaimniecības iekārtā. Piekļuve attiecīgajai licences informācijai ir iespējama, arī izmantojot Home Connect lietotni: "Profils -> Juridiskie norādījumi -> Licences informācija".¹ Informāciju par licenci var lejupielādēt arī no zīmola produktu internetvietnes. (Produktu tīmekļa vietnē sameklējiet savas iekārtas modeli un papildu dokumentus.) Attiecīgo informāciju arī varat pieprasīt, rakstot uz

ossrequest@bshg.com vai BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Pēc pieprasījuma tiek piešķirts attiecīgais avota kods. Sūtiet pieprasījumu uz ossrequest@bshg.com vai BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Temats: „OSSREQUEST“

Jums ir jāsedz jūsu pieprasījuma izskatīšanas izmaksas. Šis piedāvājums ir spēkā trīs gadus no pirkuma datuma vai vismaz periodā, kurā mēs piedāvājam atbalstu un attiecīgās ierīces rezerves daļas.

29 Atbilstības deklarācija

Ar šo BSH Hausgeräte GmbH apliecina, ka ierīce ar Home Connect funkcionalitāti atbilst 2014/53/EU pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

Izsmējoša RED atbilstības deklarācija ir pieejama tīmekļa vietnē www.bosch-home.com attiecīgās iekārtas izstrādājumu lapā papildu dokumentu sadaļā.



2,4 GHz josla (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

5 GHz diapazons (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 130 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): tikai lietošanai telpās.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): tikai lietošanai telpās.

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending across the width of the page. The lines are evenly spaced and cover the majority of the page area.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



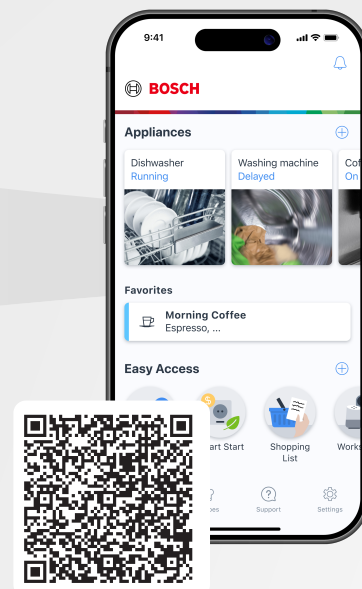
A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the page and extending downwards to the bottom of the page.



Bosch Home Connect App

Pieslēdziet savu mājas iekārtu jau šodien un izmantojiet šādas priekšrocības:

- **Sildvirsmas ir izslēgtas? Pārbaudiet sildvirsmu jebkurā vietā ar lietotni.**
- **Izvēlieties recepti no mūsu plašā recepšu klāsta. Ja ir pieejams cepšanas sensors, varat nosūtīt piemērotus iestatījumus uz savu ierīci.**
- **Neaizmirstiet par filtru apkopi. Jūs saņemsiet paziņojumu lietotnē, kad pienāks laiks veikt apkopi.**



BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Jums nepieciešama palīdzība? Šeit jūs to atradīsiet.

Profesionāla konsultācija par jūsu Bosch iekārtām, palīdzība problēmu gadījumā vai remonts, ko veiks Bosch eksperti.

Uzziniet visu par daudzveidīgajām iespējām, kā Bosch var jūs atbalstīt:

www.bosch-home.com/service

Kontaktinformācija visās valstīs ir norādīta pievienotajā servisu sarakstā.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001901049 (060126) REG25

lv